

Aktuell



**Cellistin
Harriet Krijgh &
das SIGNUM
Saxophone Quartet**



Mit Sonderteil
**TRADITIONS-&
FAMILIEN-
UNTERNEHMEN**

Sie suchen Wege aus der Niedrigzinsphase?

Dann informieren Sie sich jetzt in Ihrer Filiale der Stadtsparkasse Mönchengladbach.

Neue Perspektiven für mein Geld.

Stadtsparkasse Mönchengladbach

Deka Investments



Foto: M. Rick

Liebe Leserinnen und Leser, mit Blick auf das neue Jahr wünsche ich Ihnen, Ihren Familien und Freunden viel Gesundheit, Freude und Glück. Viel ist in Mönchengladbach in Bewegung. Unsere Stadt entwickelt sich weiter, muss sich neuen Herausforderungen stellen und

offen für Neues sein. Diesen Herausforderungen stellen wir uns gerne, denn in Mönchengladbach lebt es sich gut und ist immer einen Besuch wert. So finden auch im neuen Jahr viele tolle Veranstaltungshöhepunkte statt. Der Initiativkreis Mönchengladbach stellt in dieser Ausgabe sein Programm 2018 vor. Ob Nobelpreisträger, Pioniere der Welt, Künstler – es warten internationale Koryphäen und Stars auf Sie. Den Auftakt machen im kommenden Monat die Cellistin Harriet Krijgh und das SIGNUM saxophone quartet. Ein Saxophonquartett? Was für eine unerhörte Formation! Stimmt – das haben viele Musikfans bereits erkannt und strömen in hoher Anzahl zu den Auftritten der neuen Fab Four – darunter erfrischend viele ganz junge Zuhörer. Freuen Sie sich auf die neuen Auflagen der renommierten Schloss-, Zyklus- und Meisterkonzerte – auch in diesem Jahr werden die Tickets sicher schnell vergriffen sein. Viele Orte in der Stadt, so auch das CaféKontor, machen seit einiger Zeit von sich reden. Ganz ehrlich? Es zählt zu meinen Lieblingsplätzen. Entspannen, genießen, ausruhen, das alles funktioniert wunderbar in Mönchengladbach. Und ganz viel für die Kids: Auf Euch warten tolle Musicals, z.B. Tabaluga und Sam rettet den Zirkus.

Viel Spaß beim Lesen Ihrer MG Aktuell, Ihr Peter Schlipkötter Geschäftsführer der Marketing Gesellschaft Mönchengladbach mbH

Grusswort des Oberbürgermeisters zum Jahreswechsel	4
Pioniere, Nobelpreisträger, Künstler	6
3. Schlosskonzert: Cello meets Vibraphone	8
Junge Musiker-Elite im Zykluskonzert	8
3. Meisterkonzert präsentiert Starduo der Weltelite	9
Grenzgang	11
Mary Roos & Wolfgang Trepper	12
Das Phantom der Oper	12
Unter Puppen – mit Martin Reinl und Carsten Haffke	14
Kings of Floyd – A Tribute to Pink Floyd	14
55. Wettbewerb Jugend Musiziert	15
Vortrag Robert Betz „Dein Weg zur Selbstliebe“	16
Night of the Dance	16
Rock your life, fight Cancer 2018	17
Die Csárdásfürstin	18
Mit Wiener Schwung ins Neue Jahr	18
Nie zu alt für Karneval	20
Pistor's Fußballschule – Projekt 5. Stern	20
Nicolai Friedrich – Magier & Mentalist	20

Zum Vormerken ...	22
Infos für Kids	24
Stadt-Touren im Januar	26
Kunst	28
Kurzes	30
Sonderteil Traditions- & Familienunternehmen	29
Veranstaltungsübersicht	41
Wichtige Rufnummern	51

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadt Mönchengladbach durch die Marketing Gesellschaft Mönchengladbach mbH
Voltastraße 2, 41061 Mönchengladbach, Telefon 02161-25 52401, Telefax 02161-25 52439, E-Mail: info@mgmg.de
Geschäftsführer Peter Schlipkötter
Redaktion: Brigitte Dobrzanski (verantwortlich), Petra Riederer-Sitte, Susanne Jordans
Telefon 02161-25 52425, brigitte.dobrzanski@mgmg.de
Kalendarium: Marion Moll, Telefon 02161-25 52402, marion.moll@mgmg.de
Gesamtherstellung und Vertrieb: Karten Druck & Medien GmbH & Co. KG
Klosterhofweg 58, 41199 Mönchengladbach
Telefon 02166-969900, Fax 02166-9699030, E-Mail: vorstufe@karten-druck.de · www.karten-druck.de
Anzeigenleitung: Richard Rochow berät Sie gerne bei Ihrer Anzeigenschaltung
Mobil 0171-5220429, info@rk.medienverlag.de
Titelfoto: Marco Borggreve/Nadine Targiel

Nachdruck – auch auszugsweise – nur mit ausdrücklicher Genehmigung der MGGM Marketing Gesellschaft Mönchengladbach mbH und Quellenangabe gestattet. Die im Verlag gesetzten, gestalteten und veröffentlichten Anzeigen dürfen nur mit ausdrücklicher Zustimmung reproduziert bzw. nachgedruckt werden. Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen.

Wir drucken klimaneutral!

Wir tun was für die Umwelt! Mönchengladbach Aktuell wird klimaneutral und auf FSC®-zertifiziertem Mix-Papier (FSC® C016764) gedruckt.

KARTEN DRUCK & MEDIEN

LIEBE MÖNCHENGLADBACHERINNEN, LIEBE MÖNCHENGLADBACHER,

für Mönchengladbach war 2017 ein sehr ereignisreiches Jahr, das für eine ganze Reihe positiver und notwendiger Entwicklungen steht, durch die wertvolle Impulse für die Zukunft unserer Stadt gesetzt werden konnten.

Im zurückliegenden Jahr ist vieles vorangekommen, die Stadtentwicklung hat weiter an Dynamik gewonnen, und weil viele Menschen zugezogen sind, hat die Stadt die 270.000 Einwohner-Marke überschritten.

EMOTIONEN UND BEGEISTERUNG FÜR DIE STADT

Es freut mich sehr, dass die Stimmung in Mönchengladbach durchweg gut ist. Das hat nicht nur die Begeisterung der Bevölkerung bei der Teilnahme an der Tour de France gezeigt. Das internationale Sportereignis dieses Jahres, das Mönchengladbach weltweit einen medialen Imagegewinn bescherte, hat bewiesen, dass Mönchengladbach eine Sportstadt mit Herz und ein guter Gastgeber ist. Das wurde auch bei der selbst vom DFB als großartig angesehenen Bewerbung um die Fußball-EM 2024, die wir gemeinsam mit unserer Borussia abgegeben haben, deutlich spürbar. Dank der Mitwirkung zahlreicher Personen, Vereine und Institutionen haben wir eine Bewerbung abgegeben, die leidenschaftlich, emotional und vor allem authentisch war. Sie hat auch überregional überaus hohe Sympathiewerte und Aufmerksamkeit erzielt. Zwar sind wir knapp gescheitert, aber den Rückenwind, den die Bewerbung stadtweit entfacht hat, werden wir nutzen!

MÖNCHENGLADBACH HAT EINEN LAUF

Unsere Stadt hat einen Lauf und entwickelt vor dem Hintergrund der erfolgreichen Strategie „mg+ Wachsende Stadt“ ein Selbstbewusstsein wie lange nicht. Das bestätigen uns auch die zum Teil internationalen Investoren, die auf Mönchengladbach schauen und in unserer

Stadt aktiv werden wollen. City-Ost, Haus Westland und die Roermonder Höfe sind hier nur einige Beispiele.

BÜRGERINNEN UND BÜRGER IM DIALOG

Immer mehr Bürgerinnen und Bürger suchen den Dialog mit der Verwaltung und bringen sich mit wertvollen Ideen und Anregungen in offenen Dialogforen zu wichtigen Themen für die Zukunftsgestaltung unserer Stadt ein. „Nicht meckern, sondern machen“, lautet hier der richtige Ansatz, an der seit einiger Zeit erkennbar dynamischen Entwicklung unserer Stadt mitzuwirken. Dazu zählen vor allem die vielen Bürgerinnen und Bürger, die in unterschiedlichsten Bereichen wertvolle ehrenamtliche Arbeit leisten. Aber auch die vielen Initiativen und Vereine, die entweder ihre Wohnquartiere revitalisieren oder diese mit Leben füllen. Ob der jetzt vom Rat beschlossene Masterplan Nahmobilität, das vor kurzem gestartete Werkstattverfahren zur Zukunft des Maria-Hilf-Geländes oder der Innenstadt-Dialog Mönchengladbach: die Mitwirkung der Bürgerinnen und Bürger an der Gestaltung des Stadtbildes und ihres unmittelbaren Wohnumfeldes ist gut für unsere Stadt.

RAT STELLTE ENTSCHEIDENDE WEICHEN

Der Rat hat mit weitreichenden und nachhaltigen Entscheidungen im ausklingenden Jahr vieles in Bewegung gesetzt und Weichen gestellt: So beschlossen die – übrigens auch ehrenamtlich tätigen – Ratsmitglieder unter anderem eine familienfreundliche Ausbauplanung für Kindergarteneinrichtungen im nächsten Kindergartenjahr mit sechs Neubauten und drei Dependancen, sie stimmten dem Vergabeverfahren für die City-Ost zu, und sie stimmten für den Rahmenplan Abteiberg, den Nahverkehrsplan und das ÖPNV-Linienkonzept. Ganz besonders freue ich mich, dass unsere Stadt für 2018 mit dem jetzt gefassten Ratsbeschluss erstmals seit 1993 wieder einen ausgeglichenen Haushalt vorlegen kann. Und das

sogar ohne Steuererhöhungen! Und mit der Fortsetzung des erfolgreichen Konzeptes „Theater mit Zukunft“ hat der Rat gemeinsam mit dem Krefelder Stadtrat die Finanzierung unseres erfolgreichen Gemeinschaftstheaters sichergestellt.

VIELES IN BEWEGUNG

Trotz aller weitreichenden Entscheidungen, die in 2017 getroffen wurden, liegt noch viel Arbeit vor uns, und längst sind nicht alle Vorhaben in „trockenen Tüchern“. Mit Hochdruck arbeitet die Verwaltung an einem Integrierten Entwicklungs- und Handlungskonzept für Alt-Mönchengladbach, mit dem nach dem Vorbild der Rheydter Innenstadt eine spürbare Belebung und Aufwertung des Innenstadt-Kerns angestrebt wird. Die Mönchengladbacher Innenstadt einschließlich Altstadt und angrenzender Wohnquartiere soll sowohl in städtebaulicher als auch sozioökonomischer Hinsicht zu einem attraktiven Lebens-, Freizeit- und Erholungsraum qualifiziert werden. Ein Quartiersmanagement, die Neugestaltung des Hans-Jonas- und des Geroparks sowie die Sanierung und möglichst auch Erweiterung der Zentralbibliothek, der Kapuzinerplatz mit der geplanten Markthalle und der Adenauerplatz mit dem angrenzenden Croonsquartier: Das sind Projekte, die in den kommenden Jahren mit Fördermitteln aus EU, Bund und Land angepackt werden sollen.

MÖNCHENGLADBACH WÄCHST

Weitere bauliche Veränderungen, die man auch als notwendige „Stadtrepatur“ bezeichnen kann, sind für 2018 in Vorbereitung: So auf dem Gelände von Haus Westland, wo in den nächsten Jahren ein neues Quartier für Wohnen, Arbeiten, Freizeit, Einkaufen und Gastronomie im Sinne eines neuen Eingangstores zur Stadt entsteht. In diesem Zusammenhang soll auch der Europaplatz vor dem Hauptbahnhof neu gestaltet werden. Auf der Agenda stehen auch die Entwicklung des ehemaligen Reme-Geländes zu einem attraktiven Wohngebiet und die City-Ost, auf der unter

Foto: Pressestelle Stadt MG



anderem ein neues Wohnquartier am See geplant ist. Wie die City-Ost geht auch das Masterplan-Projekt „Gladbachtal“ mit dem Baustein Geroweier im kommenden Jahr planerisch an den Start. Hier soll an exponierter Lage mit Panoramablick auf den Abteiberg ein lebendiges innerstädtisches Erholungsgebiet entstehen. Unser Ziel ist es, im Sinne der Wachsenden Stadt die am Ort lebenden und arbeitenden Menschen zu halten und zusätzliche Bürgerinnen und Bürger zu gewinnen. Damit einher geht auch der Ausbau der Infrastruktur: Mobilität, Digitalisierung, Kindergärten und Schulen. So investiert die Stadt neben den

Investitionen der Hochbauverwaltung in Millionenhöhe beispielsweise aus dem Förderprogramm des Landes „Gute Schule“, in den nächsten vier Jahren insgesamt 36 Millionen Euro. Weitere 24 Millionen Euro werden erwartet. Das für die Bildung angelegte Geld, unter anderem in die IT-Ausstattung, ist gute Investition.

KOMMUNE HEISST GEMEINSCHAFT

Mein Dank gilt besonders den Bürgerinnen und Bürgern, die sich auf karitativem, sportlichem und kulturellem Gebiet in Kirchen, Vereinen, Verbänden, Institu-

tionen und Initiativen beruflich oder ehrenamtlich engagiert haben. Nicht zuletzt danke ich den Mitgliedern des Rates für die gute Zusammenarbeit und für ihr ehrenamtliches Engagement, sich für unsere Stadt einzusetzen. Kommune heißt Gemeinschaft. Sie funktioniert am besten, wenn sich viele daran beteiligen, ihre Stadt attraktiv zu gestalten, lebens- und liebenswert zu machen.

Ich wünsche Ihnen alles Gute für das Jahr 2018, auf das ich mich freue.
Ihr

Hans Wilhelm Reiners
Oberbürgermeister

PIONIERE, NOBELPREISTRÄGER, KÜNSTLER: DER INITIATIVKREIS MÖNCHENGLADBACH 2018



HARRIET KRIJGH & DAS SIGNUM SAXOPHONE QUARTET

Ein Saxophonquartett? Unerhört! Genau – und deswegen sind die Interpretationen, die das „**SIGNUM saxophone quartet**“ seit einigen Jahren liefert, etwas ganz Besonderes. Das haben viele Musikfans bereits erkannt und strömen in hoher Anzahl zu den Auftritten der neuen Fab Four – darunter erfrischend viele ganz junge Zuhörer. Bis in die Carnegie Hall haben es die begabten Musiker schon geschafft:

Das Programm BACHianas

Johann Sebastian Bach (1685-1750):
Orchester Suite Nr. 1 in C-Dur
BWV 1066

Heitor Villa-Lobos (1887-1959):
Bachianas Brasileiras No. 5

Astor Piazzolla (1921-1992):
Four, for Tango

Göran Fröst (1970):
Little Ruben Rhapsody

Johann Sebastian Bach:
Cello Suite Nr. 3 sowie Italienisches
Konzert, BWV 971

Astor Piazzolla (1921-1992):
Le Grand Tango



Foto: Nadine Targiel

Guerino Bellarosa (Baritonsaxophon), Blaž Kemperle (Sopransaxophon), Erik Nestler (Altsaxophon) und Alan Lužar (Tenorsaxophon) lernten sich 2006 beim Studium in Köln kennen und gründeten das „SIGNUM saxophone quartet“. 2014 ernannte sie die European Concert Hall Organisation

(ECHO) zu Rising Stars. Von da an verlief ihre Karriere nur noch in eine Richtung: steil nach oben. Immer wieder sucht das Quartett nach neuen musikalischen Begegnungen – und findet sie auch. In diesem Fall ist es **Harriet Krijgh**. Auch sie wurde bereits von ECHO als Rising Star ausgezeichnet, auch sie ist immer wieder interessiert an neuen musikalischen Kooperationen. In den bedeutendsten Konzertsälen Europas zuhause, fühlt sich die 26-jährige künstlerische Leiterin des Internationalen Kammermusikfestivals in Utrecht bei diesem Konzert in die Musik von Bach über Piazzolla bis zu den „Bachianas Brasileiras“ ein. Harriet Krijgh gilt als eine der aufregendsten und vielversprechendsten jungen Cellistinnen der Gegenwart. Sie nahm mit fünf Jahren ihren ersten Cellounterricht. Nach ersten Studien an der Hochschule für Musik Utrecht verlegte sie 2004 ihren Lebensmittelpunkt nach Wien, um bei Lilia Schulz-Bayrova an der Konservatorium Wien Privatuniversität Cello zu studieren. Im Juni 2015 schloss sie das Bachelorstudium in Wien sowie ein Masterstudium an der Kronberg Academy erfolgreich ab.



Foto: Nancy Horowitz

PROFESSOR BERNARD FERINGA, CHEMIENOBELPREISTRÄGER 2016

2016 erhielt der Niederländer Bernard Feringa gemeinsam mit dem Franzosen Jean-Pierre Sauvage und dem gebürtigen Briten Fraser Stoddart den



Foto: Ben Feringa

Nobelpreis für Chemie für „das Design und die Synthese von molekularen Maschinen“. Die molekularen Maschinen sollen in der Zukunft im Körper Medikamente an den Ort bringen, an dem sie benötigt werden, oder gar Krebszellen aufspüren. „Die diesjährigen Preisträger haben extrem kleine Maschinen gebaut und sind in eine neue Dimension der Chemie vorgedrungen“, hieß es von den Juroren. **Am 25. April 2018, 20 Uhr, Audimax der Hochschule Niederrhein, Webschulstraße 41-43, 41065 Mönchengladbach.**

DAVID MAYER DE ROTHSCHILD

Der britische Abenteurer und Umweltaktivist macht mit Expeditionen auf den Klimawandel aufmerksam. 2010 wurde die „Plastiki“ fertiggestellt, ein aus 12.500 PET-Flaschen konstruierter Segelkatamaran. Mit der Plastik-Expedition wollten Rothschild und sein Team auf die Gefährdung der Meere durch Plastikmüll aufmerksam machen. 2007 erhielt David Mayer de Rothschild

Mehr Infos unter www.ik-mg.de

Alle Tickets unter www.adticket.de, Tel. 0180 60 50 400, und an allen bekannten Vorverkaufsstellen. Preise jeweils zuzüglich Vorverkaufsgebühren.



Foto: David Mayer de Rothschild

den GQ Award als Mann des Jahres in der Kategorie Engagement. 2011 wurde er mit dem Ehrenpreis des Deutschen Nachhaltigkeitspreises ausgezeichnet. **Am 12. Juni 2018, 20 Uhr, Kunstwerk, Wickrathberger Straße 18B, 41189 Mönchengladbach.**

DAS TASCHENLAMPEN-KONZERT

Alle zwei Jahre lädt der Initiativekreis zum beliebten Taschenlampenkoncert der Berliner Band Rumpelstil ein. Dann erleben die kleinen und großen Besucher swingende und rockende Abendkonzerte im geheimnisvoll dunklen Park der Volksbank. Ganze Familien singen mit, tanzen und leuchten mit ihren Taschenlampen kunstvolle Gebilde in den Abendhimmel. 2.000 Kinder besuchten mit ihren Eltern das letzte Konzert im Jahr 2016. Das Taschenlampenkoncert findet in Mönchengladbach 2018 nun schon zum neunten Mal statt. **Am 15. September 2018, 19.30 Uhr, Park der Volksbank Mönchengladbach, Senefelderstraße 25, 41066 Mönchengladbach.**



Foto: Mila Pavan

CHRISTO

Den Reichstag in Berlin verhüllte der 1935 in Bulgarien geborene Christo 1995, zehn Jahre später leuchtete der ganze Central Park in safrangelbem Stoff. Immer wieder realisiert der weltbekannte Verhüllungskünstler spektakuläre Installationen, bei denen meist bekannte Bauwerke oder ganze Landschaften für kurze Zeit unter Stoff verschwinden. Unvergesslich auch sein Werk „Floating Piers“ 2016, das statt der von den Organisatoren erwarteten 500.000 Besucher geschätzte 1,2 Millionen anzog. **Herbst 2018, 20 Uhr, Datum und Ort werden noch bekanntgegeben.**

WINDSBACHER KNABENCHOR

Der Windsbacher Knabenchor gilt heute als eines der führenden Ensembles seiner Art. Der musikalische Schwerpunkt liegt auf der geistlichen Musik, wobei das Repertoire von der Renaissance bis zur Moderne reicht. Neben A-cappella-Werken aller Epochen umfasst es auch die großen Oratorien von Johann Sebastian Bach, Georg Friedrich Händel, Wolfgang Amadeus Mozart, Felix Mendelssohn Bartholdy und Johannes Brahms. **Am 3. Dezember 2018, 20 Uhr, Pfarrkirche St. Marien, Odenkirchener Straße 3, 41236 Mönchengladbach.**

3. SCHLOSSKONZERT: CELLO MEETS VIBRAPHONE

Zu einem „müheleisen Sprung über die Jahrhunderte“ lädt am Freitag, dem **12. Januar 2018** (20 Uhr) das 3. Schlosskonzert mit dem Duo **Anna Carewe und Oli Bott** ein, das in der ungewöhnlichen Besetzung mit Violoncello und Vibraphon im Schloss Rheydt eine Zeitreise mit Kompositionen von Bach und Vivaldi bis Ellington und Piazzolla präsentiert. „Die Kombination aus Vibes und Cello harmonisiert ausgezeichnet“, urteilt die Kölische Rundschau mit Begeisterung. Anna Carewe studierte an der Royal Academy of Music in London und ging anschließend nach Berlin, wo ihr Lehrer, Prof. Wolfgang Boettcher, sowie ihre Zeit als Stipendiatin der Orchester-Akademie der Berliner Philharmoniker wichtigen Einfluss auf ihre künstlerische Entwicklung nahmen. Als große Verfechterin der Neuen Musik hat sie zahlreiche Uraufführungen bestritten. Oli Bott studierte Vibraphon und Komposition am Berklee College of Music in Boston und ist als freischaffender Musiker in Berlin tätig. Er ist Preisträger internationaler Wettbewerbe, hat mehrere Stipendien erhalten und arbeitet mit namhaften Musikern zusammen.



Mit seinen außergewöhnlichen Programmen gastierte das Duo bereits erfolgreich auf renommierten Festivals und trat in Konzerthäusern wie der Berliner Philharmonie oder dem Concertgebouw Amsterdam auf. Die beiden spielen Musik ohne Grenzen. Ernste Musik, Unterhaltende Musik, Alte Musik, Neue Musik, Kompositionen und Improvisationen. Sie lassen die Grenzen zwischen den

Genres und Epochen verschwinden und verführen die Zuhörer, neue Klänge zu genießen und bekannte Klänge neu zu erfahren.

Karten für das Schlosskonzert sind zum Preis von 13 Euro (erm. 9 Euro) zzgl. VK-Gebühr an der Theaterkasse und allen bekannten VK-Stellen sowie unter www.ADticket.de erhältlich.

JUNGE MUSIKER-ELITE IM ZYKLUSKONZERT

Im dritten Konzert des vierteiligen Zyklus „Junge Virtuosen“ stellen sich am Freitag, dem **19. Januar 2018** (20 Uhr) mit dem Cellisten **Konstantin Bruns** und der Pianistin **Verena Metzger** zwei Interpreten im Schloss Rheydt vor, die zur Elite der deutschen Nachwuchsmusiker zählen.

Konstantin Bruns studiert an der Hochschule für Musik Hanns Eisler in Berlin. Für seine herausragenden Leistungen wurde er bei mehreren Wettbewerben mit ersten Preisen sowie Sonderpreisen ausgezeichnet. Er ist Stipendiat der Yehudi Menuhin-Stiftung „Live Music Now“ und der Landesstiftung Villa Musica Rheinland-Pfalz und wird von der Studienstiftung des deutschen Volkes gefördert. Auch die Pianistin Verena Metzger, die zunächst an der Musikhochschule Freiburg studierte, bevor sie an die Hochschule für Musik und Theater Rostock in die Klasse von Prof. Matthias Kirschnereit wechselte, ist Stipendiatin von „Live Music Now“ und zudem von TONALi und des Deutschlandstipendiums. Ihr breitgefächertes Repertoire und ihre große kammermusikalische Erfahrung machen Verena Metzger zu einer gefragten Kammermusikpartnerin. Auch als Liedbegleiterin hat sie sich bereits einen Namen gemacht. Auf dem Duo-Programm im Rittersaal stehen



Werke von Ludwig van Beethoven, Johannes Brahms, Robert Schumann und Bohuslav Martinů. **Karten** für das Zykluskonzert sind zum Preis von 13 Euro (erm. 9 Euro) zzgl. VK-Gebühr an der Theaterkasse und allen bekannten VK-Stellen sowie unter www.ADticket.de erhältlich.

3. MEISTERKONZERT PRÄSENTIERT STARDUO DER WELTELITE

„Heute gibt es kein Vertun mehr: **Tianwa Yang** ist die stärkste junge Geigerin, weit und breit“, schwärmt die Frankfurter Allgemeine Sonntagszeitung. An Lobeshymnen aus berufenem Mund hat sich die junge Geigerin, die zur kleinen Gruppe der geigerischen Weltelite gezählt wird, nach mehreren preisgekrönten Aufnahmen und bedeutenden internationalen Debüts inzwischen gewöhnt. 2014 erhielt Tianwa Yang einen ECHO Klassik als

„Nachwuchskünstlerin des Jahres“ und wurde mit dem Jahrespreis der Deutschen Schallplattenkritik ausgezeichnet, 2015 wurde sie mit einem ECHO Klassik als „Instrumentalistin des Jahres“ geehrt. Am Donnerstag, dem **25. Januar 2018** (20 Uhr, Kaiser-Friedrich-Halle) stellt sich der Weltstar erstmals in Mönchengladbach vor. Begleitet wird Tianwa Yang von dem Cellisten **Gabriel Schwabe**, der als „cellistischer Überflieger mit feinem Gestaltungsvermögen, der sein



Instrument phänomenal beherrscht“ weltweit für Furore sorgt. Als Preisträger des Grand Prix Emanuel Feuerman hatte der Sohn deutsch-spanischer Eltern 2006 ein erstes Ausrufezeichen gesetzt, dem er seitdem etliche hinzufügte. Im Meisterkonzert wird das Duo sein Publikum mit Musik von **Mozart, Bach, Casadó und Ravel** begeistern. Vor dem Konzert sind die Besucher um 19.15 Uhr zu einer **Programmeinführung** eingeladen. **Karten** gibt es zum Preis von 9 bis 19 Euro (Ermäßigung 50%) zzgl. Vorverkaufsgebühr an der Theaterkasse und allen bekannten VK-Stellen sowie unter www.ADticket.de

Kolumbarium: Mit Historie, Kunst und Gedenken ins neue Jahr

Das neue Jahr beginnt im St. Kamillus Kolumbarium so vielseitig, wie es im vergangenen Jahr endete. Die Grabeskirche bietet Raum für Gedenken, Historie und Kunst. Eröffnet wird das Veranstaltungsjahr mit einem Gedenkgottesdienst. Abschied zu nehmen, ist für Angehörige, Freunde und Bekannte oft ein langer und schmerzlicher Prozess. Bei der Gedenkveranstaltung für Verstorbene und in der Grabeskirche Beigesetzte können sich Besucher gemeinsam an die Menschen erinnern, die ihnen im Leben nahe gestanden haben. Der Gedenkgottesdienst in der ehemaligen Klosterkirche an der Kamillianerstraße 40 findet am Sonntag, 7. Januar, um 11 Uhr, statt. Einen Monat später, wird am Dienstag, 6. Februar, um 15 Uhr, die erste Führung im neuen Jahr durch die ehemalige Krankenhauskirche in Mönchengladbach-Dahl

angeboten. Treffpunkt ist der Eingang. Heinz-Josef Claßen wird die interessierten Besucher durch das denkmalgeschützte, ehemalige Kirchengebäude führen und alle Fragen rund um das Kolumbarium beantworten. Die ehemalige Kirche wurde von dem Orden der Kamillianer in den Jahren 1929 bis 1931 nach den Plänen des bedeutenden Kirchenbaumeisters Dominikus Böhm errichtet. Nach Umbau wird sie seit Herbst 2015 als Urnengrabstätte genutzt. Die Führung ist kostenfrei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Von Sonntag, 18. Februar, bis Sonntag, 18. März, sind Werke des Neusser Künstlers Martin Hensel zu sehen. Er erschafft unter anderem Skulpturen aus Holz. Grob gearbeitet mit Kettensäge und Beitel transportieren seine Figuren wie der Lastenträger oder seine Gruppen wie



das letzte Abendmahl die zentralen Themen seiner Arbeit: Wandel, Wandlung, Transformation und das Zwischenmenschliche. Die Ausstellung wird am Sonntag, 18. Februar, mit einer Vernissage eröffnet. Sie beginnt um 11 Uhr, der Eintritt ist frei.

Würdevoll und exklusiv – Kolumbarium der Grabeskirche St. Kamillus

ST. KAMILLUS KOLUMBARIUM

St. Kamillus Kolumbarium
Kamillianerstr. 40
Mönchengladbach

Das Kolumbarium kann täglich von 9 bis 19 Uhr besucht werden.

Wenden Sie sich für ein persönliches Gespräch vertrauensvoll an Herrn Claßen.
Mo, Mi, Do 10 - 12 Uhr | Di, Fr 15 - 17 Uhr | nach telefon. Vereinbarung
Telefon: 0 21 61 573 45 10 | Mobil: 0162 446 33 54 | info@grabeskirche-kamillus.de



www.grabeskirche-kamillus.de
Architekten BDA, Foto: Jörg Hempel Photodesign

CAFÉ KONTOR

Es liegt im historischen Wartesaal des ehemaligen Bankhauses. Ob Sie dort Ihren ersten Kaffee des Tages genießen, das zweite Frühstück oder den Mittagstisch – sie schlemmen in einem der schönsten und repräsentativsten Räume des historischen Bankgebäudes. Nicht nur bei der Einrichtung wurde auf viele Details Wert gelegt sondern auch die Zubereitung des Kaffees, die Auswahl der Getränke und Speisen sowie Frische und Qualität stehen hier im Vordergrund. Die offene Küche lässt Sie an der Zubereitung der täglich wechselnden Gerichte oder der selbst gebackenen Kuchen teilhaben und macht direkt Appetit auf mehr. Zum Frühstück gibt es u.a. warmen Porridge mit frischen saisonalen Früchten, mittags frisch zubereitete warme Speisen (orientalisch und mediterran) und selbstgebackenen Kuchen. Für die, die keinen Kuchen mögen, gibt es Joghurt mit Honig und frischen Früchten oder Chiosamen-Pudding. Zu jeder Tageszeit kann man geröstetes Fladenbrot haben. Orientalisch mit Humus oder mediterran mit Tomate und Mozzarella. Im Sommer können Sie das ganze Angebot auch auf der Außenterrasse gegenüber auf dem Adenauerplatz genießen. Betrieben wird es seit dem 1. Januar 2017 von Zahra Campregher, die sicher auch in Zukunft für manche gastronomische Überraschungen gut ist.

Café Kontor
Albertusstraße 44a
41061 Mönchengladbach



Foto: Zahra Campregher



Foto: Zahra Campregher

Zahra Campregher, betreibt das Café Kontor seit Januar 2017

Zum Bankhaus

Seit über 10 Jahren restauriert Ulf Schroeders denkmalgeschützte Häuser in NRW. Allen Instandsetzungen zugrunde liegt das Prinzip, sich dem Gebäude unterzuordnen und die Zukunft des Gebäudes in seiner Vergangenheit zu sehen. Mit dem Projekt „Bankhaus“ wurde zum ersten Mal die Restaurierung eines im Ursprung gewerblich genutzten Denkmals verwirklicht. So wurde die Idee einer gewerblichen Nutzung auch vor dem historischen Hintergrund entwickelt. Unkompliziert Anmieten kleinerer Büroeinheiten, innerstädtisches Arbeiten, kurze Wege, Synergien, repräsentatives Ambiente etc. sollen Unternehmen die Möglichkeit bieten, sich weiterzuentwickeln. Das „Bankhaus“ bietet jungen Unternehmen aus unterschiedlichen Bereichen die Möglichkeit, individuelle, frei wählbare Büroeinheiten anzumieten. Es stehen zehn Ein-Raum-Büros sowie vier Büros, die sich aus zwei bis drei

Räumen zusammensetzen, zur Verfügung. Des Weiteren befindet sich die historische Kassenhalle im Erdgeschoss, die als Großraumbüro oder Ausstellungsfläche genutzt werden kann. Alle im Bankhaus ansässigen Unternehmen können den 50 qm großen Konferenzraum für Besprechungen, Seminare und Präsentationen nutzen. **Mehr Infos unter www.bankhaus-mg.de**



Foto: Zahra Campregher

GRENZGANG

VERANSTALTUNGEN
RUND UMS REISEN

REISEREPORTAGE ANDEN – VON VENEZUELA NACH KAP HOORN

Sie gelten als das Rückgrat des südamerikanischen Subkontinents und gleichzeitig als eines der mächtigsten Gebirge dieser Erde: Die Anden. Ein eigener Kosmos. Urwüchsig, voller Kontraste und von unvergleichlicher Wildheit! Vergletscherte Berge ragen in den tiefblauen Himmel, Nebelschwaden durchziehen den Bergregenwald. Unter ihrem dichten Grün verbergen sich die mystischen Stätten der Inka – stumme, steinerne Zeugen einer vergangenen Zeit. Südamerikaexperte Heiko Beyer hat diese Welt immer wieder besucht. In seiner neuen Reise-Reportage vergleicht er die unterschiedlichen Landschaften, Berge, Natur und Bevölkerung. Er schläft in den Hütten der Kogi in Kolumbien, lernt die Aymara kennen, die im bolivianischen Altiplano Quinoa-Getreide anbauen, begleitet die peruanischen Quechua auf



Foto: Presse Beyer

den Inkapfaden und folgt dem Weg der Gauchos in den tiefen Süden. Ein spektakuläres Kopf-Kino durch Venezu-

ela, Kolumbien, Ecuador, Peru, Bolivien, Argentinien und Chile. **Am 20. Januar (19 Uhr) im Haus Erholung.**

SCHOKOLADEN-DINNER

Zartbitter, Vollmilch, mit Joghurt, Nüssen oder Früchten – Schokolade gibt es in allen Variationen und für jeden Geschmack. Die süße Versuchung ist Freud und Leid zugleich, Genussmittel,

Stimmungsheber, Dickmacher. Scheinbar lautlos ist ihre Verführung, denn sie spricht mit Aromen, Formen und Farben. Grundlage jedes einzelnen Schokoladenstückchens ist die Kakaofrucht.

Jürgen Bluhm ist auf den Spuren der Kakaobohne unterwegs. In seiner Dinnershow berichtet der Globetrotter von seiner Reise zu den Kakaopflanzungen in den Tropen, seinen Erfahrungen unterwegs durch die Epochen rund um die Erde, seinen Einblicken in die Naturvölker Amerikas und dem Genuss der Schokolade. Eine Liebeserklärung an die Menschen und die Natur in den Anbauländern des Kakaos. **Am 16. Februar (19 Uhr) im Haus Erholung. Sie haben Sitzplatzwünsche? Wenn Sie in einer größeren Gruppe buchen und nicht alle Tickets über einen Ticketkäufer gebucht werden, können Ihre Wünsche per Mail an post@grenzzgang.de bis zwei Tage vor der Veranstaltung zu Sitzplatz- oder Tischverteilung gesendet werden.**



Foto: Hartmut Fiebig

Mehr Infos und Tickets unter www.grenzzgang.de



MARY ROOS & WOLFGANG TREPPER

Jeder weiß es: Womit kriegt man auch die allerlahmste Fete auf Touren, was singt sich auch nach dem neunten Bier und dem vierten Hugo noch locker mit? Klar – Deutsche Schlager. Hitparade, Disco, Heck, Holm, Heino: Alle nicht im Zug nach Nirgendwo, sondern auf ewig in unserer Birne! Viele Erinnerungen, Geschichten und Anekdoten. Aber auch schwachsinnige Texte, haarsträubende Lieder und Unglaubliches: All das bringen ihnen Zwei näher, die sich auskennen. Mary Roos, Schlagerikone, Grand-Prix-Teilnehmerin und Hitparaden-Dauergast. Und Wolfgang Trepper, Schlagerexperte und mit der Lizenz zum Text töten. Die Beiden wissen, um was es hinter den Kulissen des deutschen Schlagers geht und ging: **NUTTEN, KOKS UND FRISCHE ERDBEEREN - Die Geschichte des deutschen**



Foto: Handwerker Promotion

Schlagers. Am 18. Januar um 20 Uhr, in der Kaiser-Friedrich-Halle. Dies ist der Ersatztermin für die ausgefallene VA am 7.9.2017. Be-

reits gekaufte Tickets behalten ihre Gültigkeit. Mehr Infos und Tickets unter www.handwerker-promotion.de

DAS PHANTOM DER OPER

Auf Basis der weltbekannten Romanvorlage von Gaston Leroux erwecken Librettist Paul Wilhelm und Komponist Arndt Gerber den weltbekannten Klassiker Das Phantom der Oper erneut zum Leben. Das Musical über die fes-

selnde Geschichte des Mannes mit der Maske ist ab Januar 2018 auf 20jähriger Jubiläumstournee durch ganz Deutschland, Österreich und die Schweiz. Die finsternen Katakomben des altertümlichen Pariser Opernhauses sind das

Reich des Phantoms, welches sein grausam entstelltes Antlitz hinter einer Maske verbirgt und weder vor Erpressung noch vor Gewalt zurückschreckt. Von der Welt unverstanden, gelingt es nur der jungen Sängerin Christine Daaé das zerrissene Herz des Entstellten zu erweichen und entfacht in ihm eine sehnsuchtsvolle Liebe. Besessen von ihrem großen Talent, erteilt er ihr Gesangsunterricht und beginnt damit, ihre Karriere mit allen Mitteln zu fördern. Die Central Musical Company bietet in ihrer Inszenierung dem Publikum mit viel Charme, Leidenschaft und Humor, eine unvergleichbare Version des Stückes und setzt hierbei auf hohe Töne und starke Stimmen, vereint mit einem sanften Ballett und einem großen Orchester. Ein großes Orchester, anmutige Balletttänzer, ein beeindruckendes Gesangsensemble und internationale Solisten machen diese Musicalaufführung bei ihrer 20jährigen Jubiläumstournee zu einem unvergesslichen Musicalabend. **Am 2. Februar (20 Uhr) in der Kaiser-Friedrich-Halle.**

Mehr Infos und Tickets unter www.dasphantomderoper.com



Foto: Asa Event

ANZEIGE

Spezialisten in ihren Fachgebieten. Zahnarzt & Mund-Kiefer-Gesichtschirurg.

Die Zahnmedizin ist eine Fachdisziplin, die von der Prophylaxe über zahnerhaltende Maßnahmen und Kieferorthopädie bis zur Implantologie ein riesiges Leistungsspektrum anbietet. Die bewährte Zusammenarbeit zwischen Zahnarzt und Chirurg ist auch heutzutage noch die sicherste Basis für erfolgreiche, chirurgische Eingriffe.

Der Mund-Kiefer-Gesichtschirurg wird immer dann hinzugezogen, wenn ein zahnärztlich-chirurgischer Eingriff als schwierig eingestuft wird oder besondere Risiken birgt. Das gilt zum Beispiel auch, wenn Patienten zusätzlich unter anderen Erkrankungen leiden, die den Operationsverlauf oder die Heilung beeinflussen können.

Die Facharztbezeichnung „Mund-Kiefer-Gesichtschirurg“ erfordert ein abgeschlossenes Studium sowohl der Zahnmedizin als auch der Medizin. Erst anschließend folgt eine fünfjährige klinische Weiterbildung in einer Fachklinik.

Implantologische Überweiserkonzepte

Der Verlust von Zähnen ist immer mit Emotionen verbunden und bringt viele Fragen mit sich. Es geht nicht nur um funktionelle Aspekte, wie das Kauen, Sprechen oder Schlucken. Zähne spielen für das Aussehen und die persönliche Ausstrahlung eine wichtige Rolle. In einer bewährten Zusammenarbeit zwischen Zahnarzt und Chirurg werden Implantatlösungen für jeden Patienten individuell geplant und realisiert. In der Praxis für Mund - Kiefer - Gesichtschirurgie Dr. Dr. Lange & Weyel, im Menge Haus in Mönchengladbach erfolgt die Implantation auf Grundlage der



Behandlungsplanung und der gewünschten späteren prothetischen Versorgung. Die Implantate werden von zertifizierten Implantologen gesetzt und nach ihrer Einheilung von kompetenten und erfahrenen Zahnärzten mit den neuen Zähnen versorgt. Die an die Implantation anschließende prothetische Arbeit erfolgt beim überweisenden Zahnarzt. Von ihm erhalten die Patienten ihre neuen, festsitzenden Zähne.

Diese Aufgabenteilung zwischen Chirurgie und Prothetik sorgt dafür, dass Patienten sich immer einem gut eingespielten und erfahrenen Spezialistenteam anvertrauen. „Erfahrung bedeutet, auch in schwierigen Situationen möglichst minimal invasive, schonende Lösungen anbieten zu können. So können wir auch Patienten helfen, die nach langer Zahnlosigkeit ein vermindertes Knochenangebot aufweisen. Beim Knochenaufbau eröffnet uns die spezielle Ausbildung eines Chirurgen weitere Behandlungsmöglichkeiten“, Dr. Dr. Ralf-Thomas Lange.

Bei Praxen, die sich auf die Chirurgie konzentrieren, sind moderne Verfahren wie digitale Volumentomographie und navigierte Implantologie zu einem unverzichtbaren Standard geworden. „Die digitale Volumentomographie ermöglicht uns eine dreidimensionale, detaillierte Untersuchung mit extrem niedriger Strahlenbelastung. Auf Basis der 3-dimensionalen Bilder der Volumentomographie können wir mit den überweisenden Kollegen eine detaillierte Behandlungsplanung vornehmen und die ideale Implantatposition auswählen“, Jörg Weyel. Die enge Zusammenarbeit zwischen überweisendem Kollegen und Chirurgie und die optimierte Implantatplanung bei der navigierten Implantation ermöglichen es, Patienten eine individuelle, kostengünstige und ästhetisch überzeugende Implantatlösung anzubieten. Für den langen Erhalt der implantatgetragenen Zähne sorgt der Zahnarzt durch ein spezielles Prophylaxeprogramm.

Die mehr als 20 Jahre lange Erfahrung der beiden Fachärzte für Mund - Kiefer - Gesichtschirurgie und mehr als 98 % Erfolgsquote auch in schwierigen Fällen zeigt: Implantate können das Leben positiv verändern und sorgen für eine bessere Lebensqualität.

Dr. Dr. Lange & Weyel
Praxis für Mund - Kiefer - Gesichtschirurgie · Plastische - Ästhetische Operationen
Fließstraße 67 · 41061 Mönchengladbach · Tel. 02161 / 4666666
www.lange-weyel.de **Find us on facebook**



UNTER PUPPEN – MIT MARTIN REINL UND CARSTEN HAFFKE

Martin Reinl und Carsten Haffke schlüpfen in 2 Stunden in mehr als 40 verschiedene Rollen und präsentieren Puppencomedy

vom Feinsten. Vergessen Sie den Alltag und kommen Sie mit in ein Paralleluniversum voller Flausch und Rausch! Sie

werfen einen Blick hinter die Kulissen des Fernsehuppenspiels und werden Zeuge, wie jeden Abend eine nagelneue Show entsteht. Schließlich improvisieren die beiden Puppenspieler nach den Wünschen und Vorschlägen des Publikums. Natürlich sind das alte Zirkuspferd Horst-Pferdinand, die schüchterne Assistentin Charming Traudl und der bissige Kakerlak ebenfalls mit an Bord. Mit etwas Glück findet sogar das Ehepaar Flönz aus Nippes den Weg ins Studio. Aber Vorsicht: Der Abend ist nicht immer jugendfrei. Es sind betrunkene Haifische und liebeshungrige Pitbulls anwesend! **Am 27. Januar (20 Uhr) in der Kaiser-Friedrich-Halle. Mehr Infos und Tickets unter www.rhein-konzerte.de**



Foto: Danny Frede

KINGS OF FLOYD – A TRIBUTE TO PINK FLOYD

In einer famosen Live-Inszenierung bietet die Band eine wunderbare musikalische Reise durch die Hits der erfolgreichsten Phase von Pink Floyd: von „Meddle“ (1971) über „Dark Side of The Moon“ (1973), „Wish You Were Here“, „Animals“ bis zu „The Wall“ (1979), sowie einige andere bekannte Stücke. Mit mu-

sikalischer Extraklasse, hervorragendem Stage-Design und großartigem Sound begeistern Kings of Floyd das Publikum und rufen die nahezu perfekte Illusion eines Pink-Floyd-Konzertes hervor. Die Ausnahmekönner um Mark Gillespie, Jürgen Magdziak, Hans Maahn, Lucy Wende, Berni Bovens, Bernd Winter-

schladen und Maurus Fischer präsentieren den typischen Pink-Floyd-Sound. Musikalische Perfektion und Lichteffekte sorgen für eine insgesamt großartige Show. **Am 5. Januar (20 Uhr) in der Kaiser-Friedrich-Halle Mönchengladbach. Mehr Infos u. Tickets unter www.kingsoffloyd.com**



Foto: Minard Medien

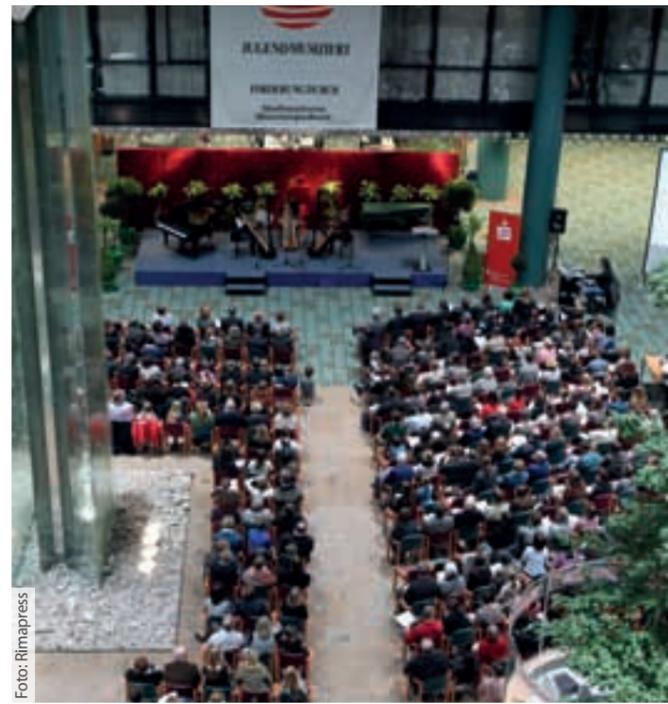


Foto: Rimapress

55. WETTBEWERB JUGEND MUSIZIERT

Unter der Schirmherrschaft von Oberbürgermeister Hans Wilhelm Reiners findet vom **2. bis 4. Februar**, der diesjährige Wettbewerb der Region Mönchengladbach / Viersen im Haus Erholung, Johann-Peter-Boelling Platz 1 in Mönchengladbach, statt. 213 junge Musikerinnen und Musiker, die sich mehrere Monate auf das Vorspiel bei Jugend musiziert vorbereitet haben, treten in 136 Einzel- und Ensemblewertungen an. Los geht es **am 2. Februar, um 13 Uhr** mit der Solowertung Percussion im **Carl-Orff-Saal der Musikschule** an der Lüpertzender Straße 83. **Am 3. und 4. Februar** wird dann **jeweils ab 10 Uhr im Haus Erholung** musiziert. **Besucher sind wie immer bei freiem Eintritt herzlich willkommen.** Die Ergebnisse werden an beiden Tagen um 17 Uhr im Kaisersaal bekanntgegeben. **Das Abschlusskonzert mit den Preisverleihungen** für die Mönchengladbacher Teilnehmer findet **am 25. Februar (um 11 Uhr) in der Stadtparkasse Mönchengladbach** statt, die mit ihrer Unterstützung die Durchführung des Wettbewerbs ermöglicht.



Foto: 123rf.com

**Kosmetische Behandlungen
Medizinische Fußpflege • Wellness**

**Kosmetik- & Wellness-Institut
FELDGES
Inh. Doris Rosenstein**

**Hydro Boost
DuoCare Fluid**
Von allem das Beste – neue Energie für Ihre Haut

Erleben Sie eine neue Form der Energiepflege – pur, klar und auf das Wesentliche reduziert.



DECLARÉ
SAATCHI & SAATCHI

Termine nach Vereinbarung

**Hugo-Preuß-Str. 42 • 41236 MG-Rheydt
Telefon 0 21 66 / 4 24 71**



www.mgtrab.de

Badisches Weinhaus Monika Bödecker

Daimlerstraße 16 • 41516 Grevenbroich-Hemmerden
Tel.-Nr. 0 21 82/82 64-0 • Fax-Nr. 0 21 82/82 64 27
post@badisches-weinhaus.de • www.badisches-weinhaus.de

Von 41 badischen Weinerzeugern führen wir ca. 1.500 Weine wie z.B. Markgräfler, Kaiserstühler, Ortenauer und Tauber-Fränkische Weine. Die Abgabe erfolgt zu den Preisen der Erzeuger. Gegen eine kleine Gebühr liefern wir auch zu Ihnen nach Hause.

UND HIER FINDEN SIE UNS:

BAB A46, Ausfahrt Grevenbroich-Kapellen, Ortseingang Hemmerden links, Gewerbegebiet

ABHOLZEITEN:

Donnerstag	15.00 - 18.00 Uhr
Freitag	10.00 - 18.00 Uhr
Samstag	10.00 - 13.00 Uhr

WINZERGENOSSENSCHAFTEN:

Achkarren	Burkheim	Gengenbach	Pfaffenweiler
Auggen	Clebronn-Güglingen	Glottertal	Remstallkellerei
Alde Gott	Collegium Wirtemberg	Hex vom Dasenstein	Schliengen-Müllheim
Baden-Baden	Durbach	Hügelheim	Waldulm
Beckstein	Felsengartenkellerei,	Ihringen, Laufen	Winzer vom Silberberg
Britzingen	Besigheim	Oberbergen	Zeller Abtsberg

WEINGÜTER:

Weingut Martin Waßmer (Bad Krozingen)	Weingut Freiherr von und zu Franckenstein
Weingut + Sektgut Harteneck (Schliengen) ECOVIN	Weingut Franz Keller (Oberbergen)
Weingut Schloss Ortenberg	Weingut Fürst Hohenlohe (Oehringen)
	Weingut Graf Adelmann
	Weingut Herzog von Württemberg
	Weingut Jürgen Ellwanger
	Weingut Markgraf von Baden
	Weingut Salwey (Oberrotweil)
	Weingut Villa Heynburg
	Weingut Wöhrle
Weingut Bercher (Burkheim)	
Weingut Bernhard Huber	
Weingut Dr. Heger (Ihringen)	

VDP. Die Prädikatsweingüter

VORTRAG ROBERT BETZ „DEIN WEG ZUR SELBSTLIEBE“

Anstatt sich selbst zu lieben, erwarten Millionen von Menschen, dass andere sie lieben mögen. Wir wünschen uns Anerkennung, Wertschätzung, Lob und Liebe von Partnern, Eltern, Freunden und Vorgesetzten, während wir sie uns selbst vorenthalten. Das muss zu Enttäuschung und Konflikten führen. Über viele Jahrhunderte wurde die Selbstliebe verpönt und mit Egoismus und Narzissmus verwechselt. Wer sich aber selbst liebt und gut für sich sorgt, der ist Segen und Geschenk für seine Mitmenschen. Nur wenige haben den Mut, ganz auf ihr Herz zu hören und dadurch anderen ein Vorbild in puncto Lebensfreude und Herzerfüllung zu sein. Dieser Vortrag macht Mut und zeigt den Weg zu einer neuen, herzlichen Beziehung zur wichtigsten Person deines Lebens - zu dir selbst. **Am 10. Januar (19.30 Uhr) in der Kaiser-Friedrich-Halle. Mehr Infos und Tickets unter www.robert-betz.com**



Foto: R. Betz

Der Diplom-Psychologe und Bestseller-Autor Robert Betz begeistert und berührt mit seinen Live-Vorträgen mit über 200.000 Besuchern in den vergangenen zehn Jahren ein breites Publikum

im deutschsprachigen Raum. Sein Buch „Willst du NORMAL sein oder GLÜCKLICH?“ stand über fünf Jahre auf der Spiegel-Bestsellerliste.

NIGHT OF THE DANCE

Mit dem brandaktuellen Programm „Irish Dance 2018“ bietet Night of the Dance eine Tanzshow der Superlative. Geprägt durch vollendete Perfektion, Leidenschaft am Tanzen und purer Energie erobert

sie die Welt des Tanzes. Der beeindruckende irische Stepptanz ist an diesem Abend der wichtigste Bestandteil des 90minütigen Programmes. Aber auch völlig neue und einzigartige Choreogra-

phien werden mit klassischem Stepp kombiniert. Schwindelerregende Akrobatikeinlagen der südamerikanischen Artistengruppe „Pura Vida“ oder rasante vielfältige Tanzstile fordern den Künstlern Höchstleistungen und äußerste Präzision ab. Lateinamerikanische Klänge und das unverwechselbare synchrone Klacken der Steppschuhe entführen die Besucher für einen Abend in andere Kulturen. Der mitreißende Rhythmus und die rasanten Bewegungen sorgen für Begeisterungstürme und Staunen. Das international besetzte Ensemble, bestehend aus 20 der weltbesten Profitanzler, überzeugt bei jeder Show durch ihr meisterhaftes Können und ihre unglaubliche körperliche Ausdauer. Bei Night of the Dance kommen die Zuschauer in den Genuss klassischer und moderner Tanzelemente, welche im Einklang mit fantasievollen Kostümen und neuester Licht- und Tontechnik dargeboten. **Am 24. Januar (20 Uhr) in der Kaiser-Friedrich-Halle. Mehr Infos und Tickets unter www.nightofthedance.de**



Foto: Asa Event

ROCK YOUR LIFE, FIGHT CANCER 2018

Der im Mai 2016 durch die selbst zweimal an Krebs erkrankte Andrea Voß gegründete Verein „Wir können Helden sein! e.V.“, unterstützt junge Erwachsene mit und nach Krebs, indem gemeinsame Treffen und kostenlose Konzert-/Eventbesuche organisiert werden. Das Erleben gemeinsamer Glücksmomente mit ebenfalls Betroffenen hilft, die schwere Krankheit zu bewältigen und Schicksalsschläge zu verarbeiten. Sogar Wünsche wie Fallschirmspringen, Luxuswellnessurlaub und ein Urlaub in Irland konnten bereits erfüllt werden. Nun organisiert der Verein für den **3. Februar** – also einen Tag vor dem Weltkrebstag 2018 – ein **Benefiz-Event** für Betroffene und Unterstützer **ab 15 Uhr im TiG Mönchengladbach**. Der Erlös des Tages soll in das Projekt „Heldenwunschkabine“ fließen. Eingeladen sind alle, die das Leben feiern und uns unterstützen wollen. Das Publikum wird auf Info- und Aktionsstände rund um das Thema Krebs treffen. Ebenfalls

auf dem Programm stehen: Food-Truck, Live-Musik, Tombola, Kunstversteigerung hochwertiger Werke von Sebastian Osterhaus, After-Show-Party ab 21.30 Uhr mit Sebastian Osterhaus vom K.O.-DJ-Team. Das alles wird von Betroffenen organisiert und durch die Verfügungsstellung der Räumlichkeiten und des Food-Trucks unterstützt von der Unnormal Entertainment GmbH.

Projekt Heldenwunschkabine

Der Verein hat in den ersten 1,5 Jahren schon mehr als 160 jungen Erwachsenen mit und nach Krebs zumindest für einen Tag/ein Wochenende Glücksmomente verschaffen können. Die gemeinsamen Ausflüge sind enorm wichtig für die Krankheitsbewältigung. Die gegenseitige Unterstützung und der Austausch untereinander, hilft besser zu verstehen was gerade im Leben eines Krebspatienten passiert. Um noch mehr unternehmen zu können, wünschen sich die Helden schon seit einiger Zeit einen Helden-Bulli. Dieser Bulli der auch zu einem kleinen Camper umgebaut werden kann, soll verschiedene Zwecke erfüllen.

- Organisierte Gruppenausflüge und kostenlose Konzertbesuche (der Bulli dient als Taxibus um die Teilnehmer sicher von A nach B zu bringen).
- Besuche auf onkologischen Stationen im Krankenhaus inkl. – wenn erlaubt –



- kurze Ausflüge aus dem Krankenhaus
- Überraschungswunscherfüllungen für Patienten deutschlandweit
- Junge Erwachsene mit Krebs können sich den Bulli ausleihen, um vor der nächsten Chemotherapie einen Wochenendausflug zu unternehmen. Die Rückbank kann zum Bett umfunktioni- niert werden.
- Noch ein wichtiger Aspekt ist die Öffentlichkeitsarbeit. Der Vereinsbus kann als Transportmittel zu Messen und Infoveranstaltungen dienen.

Wir können Helden sein! e.V.
info@wir-koennen-helden-sein.de
www.wir-koennen-helden-sein.de



Foto: Wir können Helden sein e.V.



seit 1910
SCHUHHAUS
Wintzen
 Das Fachgeschäft mit dem guten Service



Mönchengladbach
Hindenburgstraße 113
Tel. 02161/21490

Rheydt
Hauptstraße 38
Tel. 02166/48013

www.schuhhaus-wintzen.de

FRAUENKLINIK – MUTTER-KIND-KLINIK



Wir schaffen Wohlfühl-Atmosphäre

SIE UND IHR BABY IN BESTEN HÄNDEN
Überzeugen Sie sich von den Vorteilen unserer neuen modernen Mutter-Kind-Klinik. Vor Ort auf den wöchentlichen Infoabenden der Klinik für Frauenheilkunde und Geburtshilfe beantworten Chefarzt Dr. Harald Lehnen und sein Team gerne Ihre Fragen. Termine und mehr Infos unter www.sk-mg.de

WIR BERATEN SIE GERNE UNTER: 02166-394-2201/2208



HEPHATA garten-shop

Kundenkarte
beantragen und Vorteile nutzen:

- 5% Rabatt auf jeden Einkauf
- Infos über Aktionen im Garten-Shop
- Einladung zu Events im Garten-Shop

Dahler Kirchweg 48 41069 Mönchengladbach
Mo-Mi: 9-18 Uhr, Sa: 9-14 Uhr
Tel.: 02161/9489133 (Gartencenter) Tel.: 02161/9489134 (Kaufhaus)

Vierener Straße 71 41061 Mönchengladbach
Mo-Mi: 9-12 Uhr und 13-18 Uhr Sa: 9-14 Uhr
Tel.: 02161/4007946

Grün wird Gut.

www.hephata-garten-shop.de

DIE CSÁRDÁSFÜRSTIN

Liebe und Intrigen, Tanz, Musik sowie Gesang sind die Zutaten der Operette „Die Csárdásfürstin“, die die Johann-Strauß-Operette-Wien im Januar nochmals in zahlreichen Städten Deutschlands präsentiert. Insgesamt 42 Mitwirkende – Solisten, Orchester, Chor und Ballett – entzünden ein wahres Feuerwerk an Melodien. „Die Csárdásfürstin“ gilt als Emmerich Kálmáns erfolgreichstes Werk. In Wien und Budapest, unmittelbar vor Ausbruch des Ersten Weltkriegs, spielt Kálmáns Geschichte um Liebe und Intrigen. Nach ihrer Uraufführung am 17. November 1915 im Wiener Johann-Strauß-Theater wurde die Operette in zahlreichen weiteren Inszenierungen auf die Bühne gebracht und mehrfach verfilmt. „Ganz ohne Weiber geht die Chose nicht“, „Machen wir's den Schwalben nach“ oder „Das ist die Liebe, die dumme Liebe“ sind bekannte Titel aus „Die Csárdásfürstin“. **Am 7. Januar (18 Uhr) in der Kaiser-Friedrich-Halle. Eintrittskarten gibt es unter der Telefon-Hotline (0209) 14 77 999, im Internet unter www.imVorverkauf.de sowie an allen bekannten Vorverkaufsstellen.**



MIT WIENER SCHWUNG INS NEUE JAHR

Das „Wiener Neujahrskonzert“ unter der Leitung des österreichischen **Dirigenten Alexander Steinitz** verspricht ein Abend voller Leichtigkeit und Walzerklang zu werden. Nach dem Vorbild des alljährlich am 1. Januar aus dem Wiener Musikverein in alle Welt übertragenen Neujahrskonzerts bringt Alexander Steinitz die mitreißende Musik der Johann-Strauss-Dynastie erneut im Rahmen der WinterMusik ins Wickrather Kunstwerk. Die Zeit des Optimismus und der guten Vorsätze bildet den idealen Rahmen für dieses Fest der Lebensfreude, bei dem das Publikum gemeinsam mit den Musikern schwungvoll das neue Jahr begrüßt. Das Programm des „Wiener Neujahrskonzertes 2018“ lässt ein Feuerwerk aus unsterblichen Walzer- und Polka-melodien erwarten, die vom Dirigenten selbst auf charmante



Art anmoderiert werden. Mit Alexander Steinitz steht ein Dirigent am Pult, der in mehr als 100 Neujahrskonzerten in Europa und Amerika bereits über 150.000 Zuschauer begeisterte und vor allem eines verspricht: „Es wird ein mitreißender Abend!“ **Am 19. Januar 2018 (20 Uhr) im Kunstwerk Wickrath. Mehr Infos und Tickets unter www.voiakonzerte.de**



Johann Strauß-Operette-Wien
präsentiert ein original Wiener Gastspiel

Die Csárdásfürstin

Klassisch inszenierte Operette von Emmerich Kálmán
42 Mitwirkende – Solisten aus Wien, Orchester, Chor, Ballett

**Kaiser-Friedrich-Halle
Mönchengladbach**

07. Januar 2018 Extra Tipp
Stadt Spiegel

Tickets: 0209 – 14 77 999
www.imVorverkauf.de
sowie an allen bekannten Vorverkaufsstellen

Unser Angebot ist Ihre Lösung

Privaten Grundstückseigentümern und Gewerbe-/Industriekunden bieten wir im **Service-Paket:**

- Gehwegreinigung wöchentlich
- Straßenreinigung wöchentlich
- Winterdienst rund um die Uhr
- Geländereinigung nach Absprache

Wir beraten Sie umfassend und individuell. Gern auch vor Ort.
Rufen Sie uns an: ☎ 02161/49100

mags GEM

NIE ZU ALT FÜR KARNEVAL

„U-hu – unter Hundert, aber nie zu alt für Karneval!“ – unter diesem Motto stehen auch die beiden **Karnevalssitzungen für Senioren am 28. Januar in der Stadthalle Rheydt und am 10. Februar in der Kaiser-Friedrich-Halle.** Beide Sitzungen beginnen jeweils um 14 Uhr (Einlass ab 13 Uhr. Unter dem Motto „Immer zu zweit Halt Pohl und All Rheydt“ können Sie sich auf viele Programmpunkte mit Musik und Tanz, mit Büttreden und Comedy freuen. Dabei sind unter anderem die Rheer Knöppkes, die Laus-

buben, die Garderottis, Et Röschen, die Showtanzgruppe Schwarz-Gold Rheydt und die Geschwister Schmitz. Herzlich begrüßen können Sie natürlich auch das Prinzenpaar der Stadt Mönchengladbach mit Hofstaat und Begleitung sowie das Kinderprinzenpaar. Die musikalische Begleitung übernimmt die „Sitzungskapelle Lorenz“. **Tickets** gibt es beim Fachbereich Altenhilfe, Fliethstraße 86-88, den Bezirksverwaltungsstellen der Stadtverwaltung, den Niederlassungen des First-Reisebüro



im Stadtgebiet, in der Brunnenapotheke in Rheydt-Mitte und Kiosk Treff Ensan am Eickener Markt.

PISTOR'S FUSSBALLSCHULE – PROJEKT 5. STERN



Foto: Jörg Diecke

Ja, ist denn heut' schon wieder Weltmeisterschaft? Noch nicht, aber fast. Und Deutschland will den 5. WM-Stern auf dem DFB-Trikot. Höchste Zeit also für „Pistor's Fußballschule – Projekt 5. Stern/ Das WM-Spezial“. Die Fußball-Bühnenshow für Freaks und Vollamateure. Pistor kommt! Und mit ihm Burkhard Hupe, der Honorarprofessor für historische Angelegenheiten, und Kultreporter Armin Lehmann, 2014 für den ARD-Hörfunk Finalreporter in Brasilien. Pistor will es mit seinem neuen Programm also wieder wissen! Auch, ob die Englän-

der jemals ein Elfmeterschießen gewinnen werden, Holland vor dem nächsten Urknall einmal Weltmeister wird und ob Brasilien überhaupt noch an einem 01.07. Fußball spielen kann? „Pistor's Fußballschule – Projekt 5. Stern/Das WM-Spezial“. Das sind zwei Stunden lachen, staunen, schwelgen! Ach ja: Gesungen wird auch. Und zwar nicht zu knapp ... **Am 29. Januar (20 Uhr) im TIG Theater im Gründungshaus. Mehr Infos und Tickets unter www.theater-im-gruendungshaus.de**

NICOLAI FRIEDRICH - MAGIER & MENTALIST

Nicolai Friedrich zaubert nicht nur, er verzaubert. Er fesselt mit seiner Ausstrahlung, seinem Charme und seinem komödiantischen Talent. Die Lust und Freude an seiner Arbeit ist jederzeit spürbar und überträgt sich auf sein Publikum. Nicolai Friedrichs Repertoire reicht von ausgewählten klassischen Kunststücken der alten Meister, bis hin zu neu entwickelten Eigenkreationen, die kein anderer Magier der Welt vorführt. Er nimmt sein Publikum mit auf eine Reise in eine andere Wirklichkeit. Scheinbar mühelos setzt Nicolai Friedrich die Naturgesetze außer Kraft. Gegenstände schweben, verwandeln sich, oder tauchen an unmöglichen Orten wieder auf. Zeichnungen erwachen zum Leben und wie selbstverständlich liest er Gedanken. Nicolai Friedrich ist

nämlich nicht nur Magier sondern auch Mentalist. Diese Form der Magie geht weit über die herkömmliche Zauberkunst hinaus und lässt die Zuschauer an die Existenz übersinnlicher Fähigkeiten glauben. Die Zuschauer werden nicht nur Zeugen unerklärlicher Experimente, sondern werden selber Teil der Darbietung, denn Nicolai Friedrich demonstriert in seinen Vorführungen auch, wie er seine mentale Fähigkeiten auf Zuschauer überträgt. Ob er seine Kunststücke in einem rasanten Tempo, oder ganz langsam zum „Mitverfolgen“ vorführt, er lässt ihnen, trotz größter Aufmerksamkeit keine Chance offen, sie auch nur ansatzweise zu durchschauen. **Am 26. Januar (20.30 Uhr) im Kunstwerk Wickrath. Mehr Infos und Tickets unter www.rotes-krokodil.de**

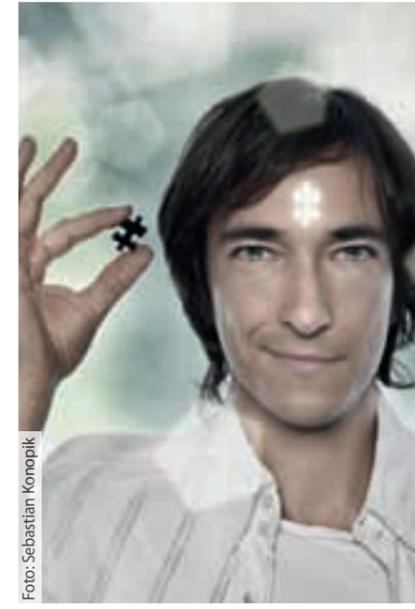


Foto: Sebastian Komopik

ANZEIGE

FALTENTHERAPIE – MINIMAL INVASIV, WIRKUNGSVOLL UND OHNE SKALPELL



Frische, vitale Gesichtszüge und ein sympathisches Lächeln sind wesentliche Merkmale für Attraktivität. Wenn das Aussehen nicht mehr mit dem eigenen Empfinden übereinstimmt und Faltencremes und Anti Aging Lotions an ihre Grenzen gestoßen sind, kann die Ästhetisch-Plastische Chirurgie mit wohldosierten Eingriffen und schonenden Methoden den Spuren der Zeit effektiv entgegenwirken. Das Leistungsportfolio der Praxis Dr. Dr. Lange & Weyel im Menge-Haus beinhaltet die aktuellen Möglichkeiten der modernen Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie sowie plastisch-ästhetischen Operationen. Das Angebot zur Gesichtsverjüngung reicht von chirurgischen Korrekturen bis zur schonenden Faltentherapie ohne Skalpell.



NATÜRLICHE MIMIK, VITALE AUSSTRAHLUNG

Altersbedingte Problemzonen, Mimikfalten an der Stirn und leichte Faltenbildung um den Mund und die Augen kann Dr. Dr. Lange – Facharzt für Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie sowie plastisch-ästhetische Operationen – minimal invasiv und ohne Schmerzen beseitigen. Die Praxis genießt seit Jahren einen guten Ruf bei der nicht operativen Faltenbehandlung und erzielt gerade im Bereich um den Mund und die Augen mit gewebeschonenden Faltenunterspritzungen hervorragende Ergebnisse. „Bei plastisch-ästhetischen Operationen und der Gesichtsverjüngung betonen wir das natürliche Erscheinungsbild ohne den Charakter des Gesichtes zu verändern. Ein Gesicht soll frischer und harmonischer wirken. Erfolgreiche kosmetische Korrekturen sind die, die als solche nicht wahrgenommen werden“, informiert Dr. Dr. Ralf-Thomas Lange.

ATTRAKTIVITÄT BEWAHREN

Leichte Faltenbildung kann im Menge Haus ohne Skalpell beseitigt werden. Mit einer Unterspritzung werden altersbedingte, feine Fältchen oder kleinere Narben korrigiert. Innovative und nahezu schmerzfrei injizierbare Füllmaterialien wie Hyaluronsäure bieten gute therapeutische Möglichkeiten und Perspektiven. Hyaluronsäuren werden angewendet, wenn Falten durch natürlichen Elastizitäts- und Volumenverlust

der Haut entstehen. Diese statischen Falten bleiben auch nach Entspannung der Gesichtsmuskulatur. Die Haut gewinnt wieder Elastizität und wird revitalisiert. Je nach zu behandelndem Areal werden unterschiedliche, auf die einzelnen Einsatzbereiche abgestimmte Hyaluronsäuren verwendet. Die Hyaluronsäuren polstern die Haut von innen auf und ermöglichen eine Formung Gesichtsräumen, wie z.B. die Wangen. Der Effekt tritt direkt nach der Behandlung ein. Die Haut wirkt sichtbar voluminöser, straffer und frischer.

Zu den dynamischen Falten, die durch Anspannung der Muskulatur entstehen, zählen die Mimikfalten. Diese Falten an der Stirn, kleine Lachfältchen oder Lippenfalten sind das primäre Anwendungsgebiet für Botulinum-Toxin-A, im Sprachgebrauch als „Botox“ bekannt. Die Injektion von Botulinum-Toxin-A ist ein effektives Verfahren zur Reduzierung von Falten. Bei einer gewebeschonenden, erfolgreichen Botox-Therapie bleibt eine natürliche, individuelle Gesichtsmimik erhalten. In einigen Fällen ermöglicht allein die Injektion von Botulinum-Toxin-A ein leichtes Anheben der Augenbraue ohne einen Einsatz des Skalpells.

SANFTE LIDCHIRURGIE

Lidkorrekturen gehören zu den häufigsten ästhetisch-chirurgischen Eingriffen der Praxis. Ziel einer Lidkorrektur/Blepharoplastik

ist die Optimierung der Ästhetik unter Berücksichtigung der wichtigen Schutzfunktion der Augenlider. „Wir bevorzugen bei der Augenlidbehandlung einen Laser als sanfte Alternative zum Skalpell. Eingriffe mit dem energiereichen, punktgenau konzentrierten Licht eines Lasers können wir effektiver und gewebeschonender durchführen. Patienten empfinden Behandlungen mit einem Laser angenehmer, da sich Eingriffe weniger invasiv gestalten“, berichtet Dr. Dr. Ralf-Thomas Lange. Wenn nach einer Korrektur Oberlid, Wimpernreihe und Unterlid wieder eine harmonische Einheit bilden, strahlt die Augenpartie größer und lebendiger. Patienten wirken wieder jünger, vitaler und attraktiver. Wenn es um eine ästhetische Operation im Bereich des Gesichtes geht, spielt Aufklärung, Erfahrung und Vertrauen eine wichtige Rolle. In den Händen eines Spezialisten, der sich in der komplizierten Anatomie des Gesichtes und seinen knöchernen Strukturen wirklich auskennt, sind Patienten gut aufgehoben.

Praxis für Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie und plastisch-ästhetische Operationen Dr. Dr. Lange & Weyel Fliethstraße 67 41061 Mönchengladbach Tel.: 02161/4666666 www.lange-weyel.de

VERANSTALTUNGEN Januar 2018



- Kings of Floyd 20 Uhr, 5.01.
- Auktion Brocker 6.01.
- Vorbesichtigung 10.30 Uhr, Versteigerung 12.00 Uhr
- Operette „Die Csardasfürstin“ 18 Uhr, 7.01.
- Vortrag Robert Betz 19.30 Uhr, 10.01.
- General-Appell 19.30 Uhr, 13.01.
- Infovortrag „Wassersportführerschein“ 20 Uhr, 17.01.
- Mary Roos & Wolfgang Trepper 20 Uhr, 18.01.
- Ballett „Schwanensee“ 19 Uhr, 19.01.
- Night oft he Dance 20 Uhr, 24.12.
- Meisterkonzert T. Yang & G. Schwabe 20 Uhr, 25.01.
- Tabaluga 18 Uhr, 26.01.
- Unter Puppen – Martin Reinl & Carsten Haffke 20 Uhr, 27.01.
- Rhein-Antikmarkt 11-18 Uhr, 28.01.



**KAISER-FRIEDRICH
HALLE**

Hohenzollernstraße 15 · 41061 Mönchengladbach
Tel. 02161/1 00 94 · Fax 02161/20 77 44
Tickets unter www.kaiserfriedrichhalle.de

Foto: Handwerker Promotion, Dany Frede



RALPH KELLER
Windeln Drucklufttechnik

- KAESER Partner
- Handwerker-, Werkstatt- und Industriekompressoren
- Baustellenkompressoren
- Druckluftaufbereitung



RALPH KELLER
Motoren-
Manufaktur

- Bearbeitung/Instandsetzung von Verbrennungsmotoren
- technische Betreuung von Old- und Youngtimern
- Notstromaggregate

ehem. Peter Windeln GmbH & Co. KG

Lehmkuhlenweg 17 · 41065 Mönchengladbach
Tel.: 02161/9686-0 · www.ralph-keller.de

ZUM VORMERKEN ...

17. FEBRUAR FRAU HÖPKER BITTET ZUM GESANG

Kein Abend mit Frau Höpker ist wie der andere: die Musiktitel sind stets aufs neue individuell und mit Liebe von ihr zusammengestellt. Ob Popsongs, Schlager, Volkslieder oder Evergreens – Frau Höpkers Repertoire ist schier unerschöpflich. Wenn sie live am Klavier anstimmt, dann singt sich das Publikum mit ihr begeistert quer durch die Jahrzehnte. Die Songtexte werden dabei für alle sichtbar auf eine Leinwand projiziert. Für Gäste, die auf einen Sitzplatz angewiesen sind, werden Plätze bereitgestellt. **Am 17. Februar (20 Uhr) in der Kaiser-Friedrich-Halle. Mehr Infos, Tickets und Anmeldung unter www.frauhoepker.de**



Foto: Thomas Bittner

17. FEBRUAR JOEL BRANDENSTEIN

Der Newcomer Joel Brandenstein ist ein echter Shootingstar. Seine allererste Live-Tour im Mai 2017 war innerhalb weniger Tage restlos ausverkauft. Mit im Gepäck war sein allererstes Soloalbum EMOTIONEN. In der ersten halben Stunde nach Ankündigung seiner ersten Tournee hatte er bereits knapp 1000 Beiträge auf seinem Facebook-Profil. Dieses Konzert ist eine Veranstaltung der Wintermusik im Kunstwerk. **Am 17. Februar (20 Uhr) Kunstwerk Wickrath. Mehr Infos und Tickets unter www.semmel.de**



Foto: Marvin Stroeter

18. FEBRUAR GITTE HAENNING & BAND

In ihren Konzerten beweist Gitte eindrucksvoll, wie zeitlos ihre Songs sind, die in ihrem Wesen immer an das Wesentliche appellieren. Egal ob witzig, ironisch, stark oder melancholisch. Stimmlich ein Phänomen und eine Strahlkraft, die ihresgleichen sucht. Mit dem Konzertabend „All by myself“ begibt sie sich auf eine musikalische Reise. Ihre großartige Band garantiert die perfekte Begleitung für das ambitionierte Programm mit vielen Nebearbeitungen bekannter Songs und anderen Lieblingsliedern der Künstlerin. **Am 18. Februar (19 Uhr) in der Kaiser-Friedrich-Halle. Tickets und mehr Infos unter www.showsinmotion.de**



Foto: Jim Rakete

25. FEBRUAR SISSI – DAS MUSICAL

Vom Glanz der Donaumonarchie inspiriert, schrieb George Amadé eine Bühnenfassung über die tragische Lebensgeschichte der schönen Sissi. Von Pracht und Prunk umgeben, lebt sie am kaiserlichen Hofe. An das strenge Leben kann sich die junge Kaiserin jedoch nie gewöhnen ... Die Zuschauer finden sich dank modernster Projektionstechnik und über 140 Kostümen – nach Schnittmustern aus der Sissi-Epoche – in der romantischen Bergwelt wieder. **Am 25. Februar (20 Uhr) in der Kaiser-Friedrich-Halle. Mehr Infos und Tickets unter www.sissi-musical.com**



Foto: Asa Event



So gut, dass wir ihn gern zurücknehmen.

Junge Sterne: So Mercedes wie am ersten Tag. Wir sind uns so sicher, dass Junge Sterne Ihre Ansprüche erfüllen, dass wir Ihnen für 10 Tage ein Umtauschrecht einräumen, falls Sie nicht zufrieden sind. Dazu gibt's 24 Monate Fahrzeug- und 12 Monate Mobilitätsgarantie u.v.m.¹

¹ Die Garantiebedingungen finden Sie unter www.mercedes-benz.de/junge-sterne.

Mercedes-Benz
Das Beste oder nichts.



Anbieter: Daimler AG, Mercedesstraße 137, 70327 Stuttgart
Partner vor Ort: **Autohaus Weeke GmbH & Co. KG**
Autorisierter Mercedes-Benz Service und Vermittlung
Erfurtstraße 30 · 41238 Mönchengladbach
E-Mail: verkauf@mercedes-weeke.de
Tel.: 02166-98895-150 · Fax: 02166-98895-101
<http://www.autohaus-weeke.de>



**HOTEL-RESTAURANT-CAFÉ
Buchenhof**
Besitzer: Sofia Erens
Die einzigartige Lage inmitten des Volksgartens ist einer der Vorzüge, die den „Buchenhof“ zum idealen Erholungsort machen. – Aufenthalt in angenehmer Atmosphäre.
Täglich Mittags- und Abendtisch, nachmittags Kaffee und Kuchen.
Buslinie 8, Bahnhof – „Buchenhof“
DZ, EZ pro Person ab 25,- bis 75,- Euro

Peter-Krall-Str. 18 · 41065 Mönchengladbach
Tel. 0 21 61 / 4 36 53 · Fax 0 21 61 / 46 15 63



MENSCH, DVOŘÁK

„Ahoj, Mr. Fellner!“, begrüßt Kobold Kiko (Paula Emmrich) seinen Dirigenten im dritten Kinderkonzert das am 28. Januar, um 11 Uhr und 12.30 Uhr im Theater Mönchengladbach stattfindet. „Ahoj?“, wundert sich dieser. „Kiko, ich glaube, Du bist auf Deine alten Koboldstage durcheinandergekommen. Wir unternehmen heute keine Bootsfahrt, sondern bekommen Besuch von einem berühmten Komponisten: von Antonín Dvořák!“ – „Ganz genau. Ich habe gelesen, dass der in Nelahozeves geboren ist, das liegt in Tschechien – und da möchte ich ihn doch landestypisch begrüßen. „Ahoj“ ist tschechisch für „Hallo“. Du sagst zu ihm aber besser „Dobry den“. Das heißt

„guten Tag.“ Dann ist der besondere Gast auch schon im Konzertsaal angekommen. Im Reisegepäck hat er eine große Auswahl seiner Musik und gerne erzählt er über sein Leben, seine Arbeit – und sein außergewöhnliches Hobby. Welches das wohl ist? Für Kinder im Alter von 6 bis 10 Jahren.

Mehr Infos und Tickets unter www.theater-kr-mg.de sowie am Konzerttag an der Tageskasse.



Foto: M. Stutte

DER KLEINE RABE SOCKE

Der Freche Rabe kommt in eure Stadt und hat dabei auch alle seine Freunde mitgebracht. Barber's Puppentheater zeigt die Geschichte um den sympathischen Kinderbuchstar, der nach der Kinderbuchvorlage von Nele Moost und Annet Rudolph im ganzen Land kleine und große Leute begeistert. In den Geschichten „Alles

Gemerkt“ und „Alles Mutig“ geht es Lustig, Spannend und zugleich lehrreich zu. Socke hat auch gleich eine Menge Freunde mitgebracht: Eddi Bär, Hase Löffel, das Schaf Wolle, den Dachs sowie Frau Eule und viele andere mehr. Am 1. Februar, 15 und 17 Uhr, in der Kaiser-Friedrich-Halle (Balkonsaal).



Foto: Veranstalter

FEUERWEHRMANN SAM RETTET DEN ZIRKUS -LIVE!

Der Kinderheld Feuerwehrmann Sam kommt zurück! Erlebt Sam, sein treues Feuerwehrauto Jupiter, Elvis, Penny, Kommandant Steele und Norman in einer brandneuen Familienshow für jung und alt. In Sam's neuem Abenteuer kommt der Zirkus nach Pontypandy. Das kleine Städtchen freut sich sehr darüber, doch wie immer, wenn Norman in der Nähe ist, geht etwas schief. Wird Sam den Zirkus retten?

Manege frei für Feuerwehrmann Sam! Das Theater auf Tour bringt die mitreißende Bühnenshow voller Musik, Tanz und Humor exklusiv als Erstaufführung nach Deutschland, Österreich und die Schweiz! Feuerwehrmann Sam lädt alle Besucher ein, sich als Feuerwehrmann oder Zirkusartist zu verkleiden. Am 19. Februar (16 Uhr) in der Kaiser-Friedrich-Halle. Mehr Infos und Tickets unter www.adticket.de



Foto: Theater auf Tour

TABALUGA – ODER DIE REISE ZUR VERNUNFT



Foto: whynot events

Wer kennt ihn nicht, den kleinen Drachen Tabaluga, der auf seiner Reise zur Vernunft allerhand Aufregendes erlebt. Das liebevoll arrangierte Musical-Abenteuer für die ganze Familie bringt die Geschichte des aufgeweckten Drachenkinds auf die Bühnen der Großregion. Abenteurer und Drachenfrennde aller Altersklassen erwartet

eine fantasievolle und spannungsgeladene Musikgeschichte aus der Feder von Peter Maffay und Rolf Zuchowski. Als der kleine Drache Tabaluga seinem Vater Tyrion mal wieder nicht zuhören will, beschließt dieser, dass es nun an der Zeit ist, seinen Sohn nach altem Drachebrauch auf die Reise zu schicken, um vernünftig zu werden.

Da die Vernunft nicht leicht zu erkennen ist, soll Tabaluga sich dabei auf „die Kraft die alles bewegt“ verlassen – seine Fantasie. Tabaluga oder die Reise zur Vernunft ist ein großartiges Live-Familien-Erlebnis. Mit viel Liebe zum Original werden Tabalugas Abenteuer in eine märchenhafte Musical-Fassung für die ganze Familie verwandelt. Liebevoll erwecken die Welt des kleinen Drachen zum Leben. Die bekannten Hits u.a. von Peter Maffay, verpackt in einer neuen, kreativen Inszenierung, bieten beste Musical-Unterhaltung für Jungs und Mädchen ab vier Jahren und für alle, die das Kind in sich noch einmal zum Leben erwecken wollen. Am 26. Januar 2018 (18 Uhr) in der Kaiser-Friedrich-Halle. Mehr Infos und Tickets an allen Eventim-Vorverkaufsstellen.

KINDER-KINOSPASS

Am Samstag, 13. Januar, zeigt die NEW in Kooperation mit der Stadtparkasse Mönchengladbach im Stadtbad Rheydt den Zeichentrickfilm „Findet Dorie“. Einlass ist ab 17 Uhr, die Vorführung beginnt um 17.45 Uhr. Der Film ist ab sechs Jahren freigegeben. Die kleinen Gäste können den Kinospaß der Extraklasse vom Wasser aus auf Wasserinseln oder Reifen genießen. Der Film wird auf einer sechs mal vier

Meter großen Leinwand gezeigt. Vor dem Film findet ein Animationsprogramm mit dem „Zephyrus Discoteam“ statt. Karten gibt es im Vorverkauf an den NEW-Bäderekassen und beim „memberspoint“ der Stadtparkasse Mönchengladbach. Besitzer einer NEW-Card oder SClub-Card zahlen 2,50 Euro, ansonsten kostet die Karte fünf Euro im Vorverkauf. Mehr Infos unter www.new-baeder.de



Foto: NEW AG



Stadttouren

Mönchengladbach

Touren Januar 2018

Mi 03.01., 17.00 Uhr
Mönchs-Spaziergang: Von Mönchen, Sagen und Legenden

So 14.01., 15.00 Uhr
Kinder als Mönche: Von Spiel zu Spiel durch die Altstadt

Mi 24.01., 17.00 Uhr
Mönchs-Spaziergang: Von Mönchen, Sagen und Legenden

Sa 27.01., 15.00 Uhr
Mittelalter-Tour: Von Spießbürgern, Bauern und Diebesgesindel

Touren Februar 2018

Sa 10.02., 14.00 Uhr
Närrische Kinder-Karnevals-Tour: Karneval wat is dat?

So 18.02., 15.00 Uhr
Mittelalter-Tour: Von Spießbürgern, Bauern und Diebesgesindel

Mi 21.02., 17.00 Uhr
Mönchs-Spaziergang: Von Mönchen, Sagen und Legenden



Mönchengladbach erleben für Groß, Klein und die ganze Familie: ab 3 €/Person

MG Marketing Gesellschaft Mönchengladbach mbH MÖNCHENGLADBACH



Mietwohnungen, Senioren-Wohnen, Studentenwohnungen, Eigenheime, Gewerbeflächen, Objekt-Verwaltung, KREISBAU

Endlich Zuhause!

www.kreisbau-ag.de

STADT-TOUREN IM JANUAR

Nach den Festtagen lädt der Januar zu besinnlichen Spaziergängen in der winterlichen Stadt ein, in der nach dem bunten Weihnachtsmarkttreiben wieder Ruhe eingekehrt ist.

MÖNCHSSPAZIERGANG

Auch im neuen Jahr ist der geheimnisvolle Mönch unterwegs. Am Mittwoch, dem **03. Januar 2018** und am Mittwoch, dem **24. Januar 2018** führt er durch die Altstadt und erzählt dabei



von Sagen und Legenden über das Leben des Grafen Balderich und seine Verbindung zur Vitusstadt. Eine Geschichtsstunde der ganz besonderen Art. Der etwa 1,5-stündige Spaziergang startet jeweils um 17 Uhr.

KINDER ALS MÖNCHE

Ein ähnlicher Rundgang wird auch für den Mönchengladbacher Nachwuchs angeboten: Bei der etwa 90-minütigen **Stadt-Tour „Kinder als Mönche“** ziehen die jungen „Stadt-Erkunder“ am Sonntag, dem **14. Januar 2018** um 15 Uhr „Von Spiel zu Spiel



durch die Altstadt“, erleben Abenteuer und hören Geschichten. Ein Riesenspaß für kleine (und auch für große) Mönchengladbacher, die Geschichte richtig lebendig werden lassen wollen.

MITTELALTER-TOUR

Vom 10. bis 12. August 2018 wird das traditionelle Ritterfest Schloss Rheydt mit seiner spannenden Zeitreise in die Welt des Mittelalters wieder Besucher von Nah und Fern faszinieren. Einen ersten Ausblick auf das turbulente Spektakel bietet die zweistündige **Mittelalter-Tour „Von Spießbürgern, Bauern und Diebesgesindel“** am Samstag, dem **27. Januar 2018** um 15



Uhr. Wer schon immer wissen wollte, wie ein Henker sich sein Zubrot verdiente und welche Kräuter ursprünglich im Abteigarten wuchsen oder wer sogar einmal „auf den Hund kommen“ möchte, kann sich von einem Stadtführer im historischen Gewand in die Welt des Mittelalters entführen lassen und einen Alltag kennenlernen, der von Gläubigkeit und Naturverbundenheit geprägt war.

Treffpunkt für die Touren ist jeweils am **Parkplatz Geroweier** (Schild „Stadt-Touren“).

Buchungen:

Reisebüro Haupts, Neusser Straße 317, Tel.: 02161-82 09 80, www.haupts-reisen.de, Mo-Fr 9-18.30 Uhr, Sa 9-13 Uhr
Ticket und Info-Service FIRST Reisebüro, Bismarckstraße 23-27, Tel.: 02161-27 41 61, Mo-Fr 9.30 - 18.30 Uhr, Sa 10-14 Uhr
sowie online unter **www.stadttouren-mg.de**

STADT-TOUREN: GUTE BILANZ FÜR 2017

Nach den guten Ergebnissen in den vergangenen Jahren zieht die MGGM auch 2017 wieder eine positive Bilanz für die Stadt-Touren. An den 88 öffentlichen Touren zu festgelegten Terminen nahmen insgesamt 1.611 Personen teil. Höchste Buchungszahlen verzeichneten die geführten Stadtausflüge in den Sommermonaten Juni/Juli. Die 161 individuell gebuchten Touren zählten 2.701 Gäste, Spitzenmonate waren hier April bis Oktober. Insgesamt haben 2017 an 249 Stadt-Touren in Mönchengladbach 4.312 Gäste teilgenommen.

Auch im neuen Jahr bietet die MGGM wieder eine breite Palette an Stadt-Touren an. Ob per Bus, per Fahrrad, per Planwagen oder zu Fuß, ob Thementouren wie die Wickrather Schlossgeschichten, die Mittelalter-Tour, die Kulinarische Tour oder die Sondertouren zu Karneval, Ostern, zum Weltkindertag und zu Halloween – bei den rund 30 unterschiedlichen Touren ist für jeden die richtige dabei.

ALEXANDER HAMACHER Hörgeräteakustikermeister Päd-Akustiker
MAREN DÜBER Hörgeräteakustikermeisterin

HÖRAKUSTIK HAMACHER

Das Leben hören

2x in Mönchengladbach:
Kreuzherrenstraße 5 (Ecke Quadstraße) · M'Gladbach-Wickrath · Tel. 0 21 66 / 14 61 23
Konstantinplatz 13 (ggü. der Kirche) · M'Gladbach-Giesenkirchen · Tel. 0 21 66 / 1 44 01 74
Mo - Fr 8.30 - 12.30 Uhr und 14 - 18 Uhr · Sa 9 - 13 Uhr · Mi Nachmittag geschlossen

www.hoerakustik-hamacher.de

SCHRÖMGENS

1948
Zäune · Tore · Sicherheitstechnik

Wir setzen Grenzen - mit Sicherheit.

Karstraße 110, 41068 Mönchengladbach
Telefon: 0 21 61 / 49 52 9-0, Telefax: 0 21 61 / 49 52 9-29
www.schroemgens.de, zaunbau@schroemgens.de

Einen Überblick über die Stadt-Touren im Jahr 2018 bietet der Flyer Auf Touren 2018.

Er kann bei der MGGM unter Telefon **02161-25 52411** angefordert oder im Internet unter **www.stadttouren-mg.de** als PDF heruntergeladen werden.

ORBIS

Aus der Ferne wirken die runden Objekte des in Bosnien-Herzegowina geborenen **Ivica Matijević** wie Abbildungen von Himmelskörpern, die majestätisch den Raum beherrschen. Tritt man näher an die Arbeiten heran, sieht man immer stärker, wie aus den unterschiedlichen Schattierungen sich einzelne Farbschichten ergeben, aus denen immer wieder einzelne Farbpunkte hervortreten, die den Anschein vermitteln, wie zufällig im Bild verstreut zu sein. Tritt man noch näher an die Objekte heran, sieht man, dass die einzelnen Farbpunkte von Holz umgeben sind und letztendlich nichts anderes sind als Oberflächen abgesechnittener Buntstifte. Doch gerade diese Buntstifte geben seinen Arbeiten eine ganz individuelle Handschrift, mit der er sich weit über den Niederrhein hinaus einen Namen in der Kunstszene gemacht hat. Die Arbeitsweise von Ivica Matijević gleicht der eines Archäologen. Er setzt zuerst Buntstifte in eine Holzplatte. Dann trägt er bis zu 40 Farbschichten auf und lässt diese trocknen. Dadurch entstehen Risse und Reliefs. Irgendwann ist ein ästhetischer Zustand erreicht, an dem er wieder anfängt, Farbe abzuziehen bzw. abzuschleifen. Ivica Matijević

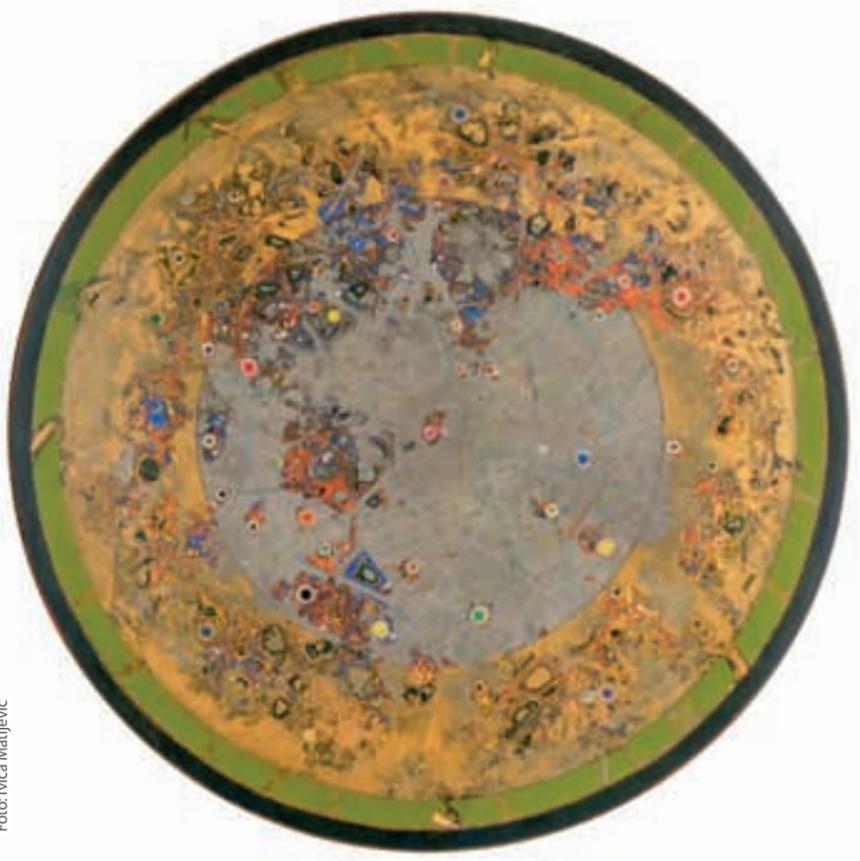


Foto: Ivica Matijević

sucht gewissermaßen in seinen eigenen Bildern, wobei Bewusstes und Unbewusstes sichtbar wird. Das Ergebnis sind Arbeiten von vollendeter Ästhetik. **Die Ausstellung läuft vom 14. Januar bis 28. Januar 2018.**

**kunstraumno.10
Matthiasstraße 10,
41063 Mönchengladbach
www.raum-fuer-kunst.de**

VON DA AN

Räume, Werke, Vergegenwärtigungen des Antimuseums 1967-1978

Am 13. September 1967 eröffnete Johannes Cladders seine Amtszeit als neuer Direktor des Städtischen Museums in Mönchengladbach mit der ersten Museumsausstellung von Joseph Beuys. Von da an begann ein legendäres Programm, das einen erweiterten Kunstbegriff mit der Vision eines neuartigen Museums verband. Es folgten frühe Ausstellungen von Carl Andre (1968), Bernd und Hilla Becher (1968), George Brecht / Robert Filliou (1969), Stanley Brouwn (1970), Marcel Broodthaers (1971), Daniel Buren (1971,1975), Hanne Darboven (1969), Braco Dimitrijevic (1975), Hans Hollein (1970), Richard Long (1970), Palermo (1973), Gerhard Richter (1974), Ulrich Rückriem (1973), Lawrence Weiner (1973) und vielen anderen mehr. Mit einer Ausstellung von Jannis Kounellis endete im Jahr 1978 das Programm im alten Haus, das den Weg hin zum 1982 eröffnenden Museum Abteiberg wies. Exakt 50 Jahre später widmet sich diese Ausstellung dieser Geschichte. Mit Dokumenten und Objekten, Rekonstruktionen und Wie-



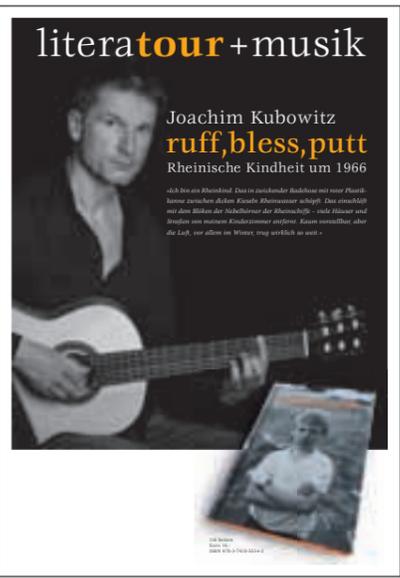
Foto: Achim Kukules

deraufführungen, sowie Werken der Museumssammlung und nicht zuletzt wird in den historischen Räumen selbst der Versuch unternommen, die wegweisenden Gedanken des damaligen Programms zu vergegenwärtigen. Der Titel VON DA AN greift Daniel Burens berühmten Titel seiner Ausstellung „À partir de là“ von 1975 auf, die er als Retrospektive der Ausstellungsgeschichte

des Mönchengladbacher Museums konzipierte. **Die Ausstellung läuft noch bis zum 18. Februar 2018. Mehr Infos unter www.museum-abteiberg.de**

Ein Ausstellungsprojekt im Museum Abteiberg, Abteistraße 27, und im alten Städtischen Museum, Bismarckstraße 97.

„RUFF, BLESS, PUTT – RHEINISCHE KINDHEIT UM 1966“



„Meine Mutter fuhr Sportwagen, also mich. Wenn ich nicht – wie meistens – gleich daneben lief. Aber ein Cabriolet war es. Das auf jeden Fall.“ Das sind die ersten Worte, die man liest, wenn man das Buch „ruff, bless, putt — Rheinische Kindheit um 1966“ aufschlägt. In 24 Kurzgeschichten erzählt Joachim Kubowitz von seiner Kindheit am Rhein um 1966. Dabei berichtet er stimmungsvoll und anschaulich von seinen Kindheits-erlebnissen zwischen Glückslee und Rheingold, Hasenbrot, Schutzmannern und Helden, die Siggie oder Winnetou heißen. Joachim Kubowitz wurde 1958 in Ludwigshafen am Rhein geboren. Ausbildung als Maschinenschlosser, Kunst- und Designstudium an der

Hochschule für Künste Bremen. Seit 1990 visueller Gestalter in Köln, Kommunikationsdesign, Signaletik, Informationsarchitektur, Autor, Musiker und Tondichter. Am Donnerstag, **18. Januar um 19.30 Uhr** ist **Joachim Kubowitz** zu sehen und zu hören in der **Stadtbibliothek in Rheydt**. Hier präsentiert er nicht nur seine Texte, sondern begleitet sich auch mit einigen seiner selbst komponierten Songs und Liedern auf der Gitarre. Der Eintritt zu der Veranstaltung beträgt 10 Euro / ermäßigt 8 Euro. Karten sind erhältlich in der Stadtbibliothek in Rheydt im Vorverkauf oder an der Abendkasse. **Infos unter www.stadtbibliothek-mg.de**

SCHÖNE AUSSICHTEN



Foto: 123rf.com

Seit vielen Jahren trifft sich die 17köpfige Gruppe der Seniorenakademie einmal im Monat um mit viel fotografischer Leidenschaft auf gemeinsame Motivsuche zu gehen. Entstanden ist dabei eine Reihe von unterschiedlichen Fotografien und Bildern in verschiedenen Stilen und Techniken. Im Rahmen eines Workshops wurden der Fotogruppe folgende Themen vorgegeben: „Naturimpressionen“, „Durchblicke“ und „Kleine Tiere“. Eine Auswahl der entstandenen Fotografien zeigt die **Stadtbibliothek Rheydt im Rahmen einer Ausstellung vom 14. Januar bis zum 25. Februar zu den Öffnungszeiten der Bibliothek. Infos unter www.stadtbibliothek-mg.de**

FELDLAGER DER 1. STADTGARDE MÖNCHENGLADBACH

In gewohnt lockerer Atmosphäre **findet am Freitag, 2. Februar ab 19 Uhr** wieder das Feldlager der 1. Stadtgarde Mönchengladbach – Zugleitung des MKV – **in der Mehrzweckhalle Eicken** statt. Wie bereits in den letzten Sessionen lädt die Feuerwehr Mönchengladbach zusammen mit der Zugleitung zum Feldlager ein. „Denn der Gedanke ist“, so Feuerwehrchef Jörg Lampe, „nicht nur am Veilchendienstag miteinander zu arbeiten, sondern auch gemeinsam einmal Karneval zu feiern.“ Mit gemeinsam ist die Rede von Polizei, Feuerwehrinheiten, Sanitätsdiensten, THW, und Zugleitung. Getreu dem Motto „Jeder soll das Feldlager miterleben können“ erhebt die Garde

auch diesmal keinen Eintritt. Neben den eigenen Tanzpaaren präsentiert die 1. Stadtgarde u.a. die Gelb-Blauen Funken der Stadt MG, 1. Venner KG, beide Prinzen garden, die Kinderprinzen garde und das Reitercorps Speick. Um dem Feldlager ein internationales Flair zu geben, hat die Prinselikke Stadt-Garde „Faubourg St. Jacques“ aus Roermond/NL ihr Kommen zugesagt. Diese Gesellschaft gehört wie die 1. Stadtgarde der Föderation Euregionaler Garden an. Weitere Highlights sind beide Prinzenpaare der Stadt Mönchengladbach und die Partyband „De Badmötse“/NL. In Limburg überall bekannt werden sie die Eickener Halle zum „Kochen“ bringen. Man muss sie einfach live erlebt haben.



Mehr Infos unter www.stadtgarde-mg.de

„D'R BUS KÜTT“

Seit vielen Jahren trifft man den MKV-Bus, meist ab Januar, unter dem Motto „D'r Bus kütt“ an den verschiedensten Stellen im Mönchengladbacher Stadtgebiet an. Mit dieser „Rundreise“ möchte die 1. Stadtgarde Mönchengladbach den Straßenkarneval mehr beleben und Werbung für den Mönchengladbacher Karneval und deren Karnevalsgesellschaften machen. Insbesondere werden hier die Veranstaltungen des MKV dem interessierten Besucher näher gebracht. Darunter fällt natürlich auch der Veilchendienstagszug, dessen Zugleitung die 1. Stadtgarde ja ist. So

erfährt man die neuesten Planungen des Zuges aus erster Hand. Auch karnevalistische Souvenirs werden hier angeboten. Neben den Prinzenpaaren der Stadt wird zu den jeweiligen Terminen in der Zeit von 11 bis 14 Uhr ein buntes Bühnenprogramm geboten. **Am 13. Januar auf dem Lindenplatz in Wickrath, am 20. Januar auf der Hindenburgstraße vor der Galeria Kaufhof und am 27. Januar 2018 auf dem Harmonieplatz in Rheydt.** Mehr Infos unter www.stadtgarde-mg.de

NEOLIBERALE DEMOKRATIE

Vortrag von Prof. Dr. Rainer Mausfeld, in dem es um die Unvereinbarkeit von Neoliberalismus und Demokratie geht. Wieder lässt Prof. Mausfeld verschiedene berühmte Persönlichkeiten zu Wort kommen, die untermauern, dass die repräsentative Demokratie eine Scheindemokratie ist. Er beschreibt verschiedene Herrschaftstechniken und wie es gelingt, Duldung und Lethargie zu erzeugen. Der Neoliberalismus ist kein Wirtschaftsmodell, sondern geht weit darüber hinaus. Es geht um die Ökonomisierung aller wirtschaftlichen, gesellschaftlichen und sozialen Bereiche. Um das zu gewährleisten werden verschiedene Schwächen des Menschen ausgenutzt, die seit über 100 Jahren in

der Psychologie erforscht wurden. Der Sozialstaat wird systematisch zerschlagen, die Kluft zwischen Arm und Reich wächst. Demokratische Substanz wird in immer schnellerem Tempo zerstört. Der neoliberale Extremismus erklärt sich zur alternativen „Mitte“ und entzieht sich einer Abwählbarkeit. Zugleich wird der Überwachungs- und Repressionsstaat massiv ausgebaut. All dies vollzieht sich in einer Weise, die für die Bevölkerung nahezu unsichtbar ist. Diese Entwicklungen sind keine unvermeidbaren Folgen vorgegeblicher „Naturgesetzmäßigkeiten“ des „freien Marktes“. Sie wurden vielmehr seit den Anfängen der neoliberalen „Revolution von oben“ systematisch herbeigeführt und resultieren in dem größten globalen Umverteilungsprojekt der Geschichte. Nur wenn wir die Funktions-



Foto: privat Prof. Dr. Rainer Mausfeld

weise neoliberaler Machtorganisation und Propaganda besser verstehen, können wir wieder Denk- und Handlungsalternativen gewinnen. **Am 17. Februar 2018, 19 Uhr im Gymnasium am Geroweier, Balderichstr. 8, 41061 Mönchengladbach. Eintritt: 8 €**

TRADITIONS- & FAMILIENUNTERNEHMEN

in Mönchengladbach

SONDERSEITEN
MIT PRODUKTPLATZIERUNG

Bildmaterial wurde von den Unternehmen zur Verfügung gestellt

WALTER COENEN SCHAFFT LÖSUNGEN – SEIT ÜBER 60 JAHREN

Seit 1955 ist Walter Coenen in Mönchengladbach Ihr Ansprechpartner rund um Automobile und ist als Mehrmarkenhändler seither stetig gewachsen. Insgesamt vertritt die Coenen Gruppe aktuell 7 Marken (Ford, Kia, Skoda, Jaguar, Land Rover, Mazda, Volvo) mit mehr als 130 Modellen. Zudem befindet sich in Mönchengladbach auf der Monschauer Straße das Ford-Transit-Center und das Honda-Zwei-Rad-Centrum. In zweiter Generation ist Stephan Coenen der Geschäftsführende Gesellschafter und hält die Tradition des Familienunternehmens bei. Sein Leitmotiv: „Walter Coenen schafft Lösungen“. Mit über 60 Jahren Erfahrung in der Automobilbranche ist Kunden-Zufriedenheit beständig unser Maßstab.



- Werkstatt- und Serviceleistungen rund um Ihr Fahrzeug
- Versicherungsvermittlung durch Berater vor Ort
- Fahrzeuginstandsetzung
- Fahrzeugan- oder Ummeldung beim Straßenverkehrsamt
- Ständig über 1.000 Lagerfahrzeuge auf 40.000 qm Firmengelände

Walter-Coenen-Standorte
Monschauer Str. 36-38, 41068 Mönchengladbach (Ford, Kia, Skoda, Jaguar, Land Rover, Gebrauchtwagen)

Langmaar 29, 41238 Mönchengladbach (Ford, Gebrauchtwagen)

Krefelder Straße 674, 41066 Mönchengladbach (Volvo, Mazda, Gebrauchtwagen)

Freiheitsstraße 226, 41747 Viersen (Ford, Mazda, Gebrauchtwagen)

Über 230 Mitarbeiter kümmern sich um Ihre Mobilität. Unser geschultes Fachpersonal finden Sie in allen Abteilungen. Kontinuierlich verbesserte Qualitätsmaßstäbe erfahren Sie bei uns, weil wir in die Zukunft investieren – wir bilden aus!

- Mobilität aus einer Hand**
- Neu- und Gebrauchtwagenverkauf
 - Beratung von Firmen- und Flottenkunden
 - Kundenorientierte Finanzierungs- und Leasingangebote
 - Gebrauchtwagenankauf aller Marken



WalterCoenen



- Monschauer Straße 36, 41068 Mönchengladbach**
- Krefelder Straße 674, 41066 Mönchengladbach**
- Langmaar 29, 41238 Mönchengladbach**
- Freiheitsstraße 226, 41747 Viersen**

[f /walter.coenen.MG](https://www.facebook.com/walter.coenen.MG) [waltercoenen.de](http://www.waltercoenen.de)

Wir bewegen Mönchengladbach!

- ✓ Über **60 Jahre** automobile Kompetenz und Erfahrung
- ✓ **7 Marken** und Honda Zweirad Centrum
- ✓ Auf **40.000 qm** ständig über **1.000 Fahrzeuge** verfügbar
- ✓ **Großkundenabteilung** für Unternehmen
- ✓ **Bundesweite Lieferung** für alle Marken
- ✓ **Staufreie Anfahrt** von der A52 und A61

Auto-Centrum Walter Coenen GmbH & Co. KG - Monschauer Straße 36 - 41068 Mönchengladbach

SCHRITT FÜR SCHRITT

Als Lieferant für Heizöl, Kraft- und Schmierstoffe ist die Pflipsen GmbH & Co. KG zuverlässiger Partner von Privat-, Gewerbe- und Industriekunden an Rhein und Ruhr.

„Wer sichere Schritte tun will, muss sie langsam tun.“

Was Johann Wolfgang von Goethe einst so treffend formulierte, ist für unseren Geschäftsführer Carl-Josef Pflipsen zu einem Grundsatz geworden: „Unser Ziel ist es, weiter zu wachsen. Damit unsere Kunden von diesem Vorhaben profitieren können, wollen wir aber kleine, wohlüberlegte Schritte gehen und nicht überstürzt handeln.“

Der Erfolg gibt ihm recht: Schließlich konnten wir uns in den vergangenen 90 Jahren von einem klassischen Kohlenhandel zu einer bundesweit agierenden Unternehmensgruppe mit rund 200 Mitarbeitern entwickeln. Heute versorgt unser Team Privathaushalte, Gewerbebetriebe, Industriekunden und Kommunen als zuverlässiger Partner mit Heizöl, Diesel, Kraft- sowie Schmierstoffen.

Zudem betreiben wir ein großes Tankstellennetz mit Shell Tankstellen und unserer eigenen Eigenmarke TAP-PflipsenGroup. Außerdem verfügen wir über ein Heizungs- und Sanitärunternehmen: Bäder und Wärme Lürken GmbH.

Ein eigener, aus 30 modernen Tankwagen bestehender Fuhrpark ermöglicht dabei eine kurzfristige, pünktliche und zuverlässige Auslieferung. Darüber hinaus können wir auf Spediteure zurückgreifen, mit denen wir bereits seit vielen Jahren vertrauensvoll zusammenarbeiten, um eine



schnelle, ordnungsgemäße und flexible Belieferung der Bedarfsstellen zu sichern. Während die Privatkunden in ganz Nordrhein-Westfalen zu finden sind, agieren wir im Industrie- und Gewerbebereich bundesweit und sogar darüber hinaus. „Ob auf Sylt oder auf dem Großglockner – dank 500 eigener Tanks und mithilfe unserer Partner gelingt es uns, Auftraggeber in ganz Deutschland jederzeit mit Heizölen, Kraftstoffen oder Schmiermitteln zu versorgen“, so unsere Geschäftsführung. Zum Kundenkreis gehören Transport-, Bau- und gewerbliche Unternehmen jeder Größenordnung sowie freie Tankstellen. Insgesamt schlagen wir für sie, allein an einem einzigen Arbeitstag, die stolze Zahl von rund zwei Millionen Litern Diesel, Autokraftstoff und Heizöl um. Mit einem gewöhnlichen Standard-Angebot möchten wir uns nicht begnügen.

Deshalb haben unsere Kunden in den verschiedenen Geschäftsbereichen die Möglichkeit, zwischen Standardprodukten und Premiumqualitäten zu wählen. Damit unseren Kunden unterwegs nicht der Kraftstoff ausgeht, betreiben wir außerdem ein NRW-weites Tankstellennetz.

Unter der Marke Shell sowie unter der Eigenmarke TAP-PflipsenGroup versorgt die Unternehmensgruppe Straßenteilnehmer an 25 Standorten mit allem, was für eine reibungslose Fahrt benötigt wird – ganz gleich ob es ums Tanken, um Shopartikel oder Serviceangebote für ihr Fahrzeug geht. Ein attraktives Angebot halten wir ebenfalls für Vielfahrer bereit: Mit unserer PflipsenCard können sie an unseren TAP- und Shell-Tankstellen europaweit bargeldlos und unkompliziert bezahlen.

ERSTKLASSIG TAGEN UND FEIERN

Das Dorint Parkhotel Mönchengladbach bietet für jeden Anlass den perfekten Rahmen

15 klimatisierte Tagungsräume, fünf lichtdurchflutete Bankettsäle sowie 145 hell eingerichtete Zimmer, zwölf Junior Suiten und eine Komfort Suite zur Wahl: Für Kongresse, Seminare und Feiern ist das Dorint Parkhotel Mönchengladbach die erste Adresse in der Metropolregion Rhein-Ruhr. Modernste Veranstaltungstechnik und variable Raumgestaltung ermöglichen eine perfekt zugeschnittene Planung für Gruppen bis 150 Personen, auf Wunsch mit originellem Rahmenprogramm. Im Anschluss bietet die hoteleigene Spalandschaft mit Schwimmbad, Dampfbad, Sauna und Fitnessclub alle Möglichkeiten zur optimalen Entspannung. Die Dorint-Philosophie „herzlich – klassisch – lebenswert“ wissen auch viele prominente Gäste zu schätzen. Regelmäßig begrüßen Hoteldirektor Ralf Münchhalphen und sein Team bekannte Gesichter im Dorint Parkhotel Mönchengladbach. So genießt auch Königin Silvia von Schweden den erstklassigen Service, wenn sie – wie zuletzt 2016 – ihre alte Heimat Nordrhein-Westfalen besucht. Die Dorint GmbH mit Sitz in Köln betreibt mit der Marke Dorint Hotels & Resorts 41 Häuser. Rund 3.300 Mitarbeiter in Deutschland, in den Niederlanden und in



der Schweiz leben herzliche und natürliche Gastlichkeit. Dorint Hotels & Resorts gehört zu den führenden Hotelketten auf dem deutschen Markt.

Robert Kollmann setzt kulinarische Akzente im Dorint

Das Restaurant „Wintergarten“ im Dorint Parkhotel Mönchengladbach macht seinem Namen alle Ehre und bietet eine einladende, sonnendurchflutete Atmosphäre. Das Küchen-Team weiß diese Annehmlichkeit kulinarisch immer bestens zu unterstreichen und wird nun von Robert Kollmann geführt. „Ich bin schon stolz, sozusagen in der Keimzelle aller Dorint Hotels die gastronomischen Geschicke zu leiten“, erzählt der gebürtige Leverkusener. Seine Berufsausbildung absolvierte er einst im dortigen Renaissance Hotel, wo Kollmann auch die ersten Stationen als Commis de Cuisine und Demichef de Partie bestritt. Später war er im Best Western Hotel Leverkusen sowie



im Sol Melia Düsseldorf als Chef de Partie tätig. „Ich arbeite hier mit einem hochmotivierten Team. Auch freut mich, dass wir mit unserem Wintergarten Gäste von außerhalb erreichen – die Mönchengladbacher wissen unser Restaurant ja bereits durchaus sehr zu schätzen.“ Die Bierstube, eine Bar und die rustikale Weinstube runden das kulinarische Angebot gelungen ab.

Größtmöglichen Komfort genießen die Gäste zudem in den stilvoll eingerichteten Banketträumen. Ob kleine Familienfeier, Hochzeitsgesellschaft oder offizielles Firmenevent: Dank der erfahrenen Mitarbeiter wird jede Feierlichkeit zum unvergesslichen Erlebnis. Das liegt auch an der idyllischen Lage des modernen, mehrfach ausgezeichneten Vier-Sterne-Hauses. Das Dorint Parkhotel Mönchengladbach im Herzen der geschichtsträchtigen Stadt wird von einer ruhigen Parkanlage umrahmt. Nicht nur von der Sonnenterrasse des Restaurants aus, das für seine regionalen Spezialitäten bekannt ist, genießen die Gäste den Blick in den „Bunten Garten“.



Der Tropfen Qualität

90 Jahre
PflipsenGroup



Schmierstoffe

Mit unseren innovativen Schmierstoffen und hochwertigen Spezialprodukten optimieren wir Ihren Bedarf aus einer Hand.

Heizöl & Diesel

Schneller Service genau dann, wenn Sie ihn brauchen. Mit uns haben Sie einen starken Partner, der Sie überall begleitet.

Tankstellen

Kompetenter Service und hochwertige Kraftstoffe - alles was Sie für eine reibungslose Fahrt benötigen.

Pflipsen GmbH & Co. KG · Marie-Bernays-Ring 46 · 41199 Mönchengladbach
Tel.: 02166 135-0 · Heizungsbaulürken: 02166 135-350 · www.pflipsen.de



Tagen und feiern am „Bunten Garten“

Ob Tagung, Übernachtung, Familien- oder Weihnachtsfeier – Ihr Anlass findet bei uns den perfekten Rahmen.

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage unter:

Tel.: +49 2161 893-0 oder
info.moenchengladbach@dorint.com

Dorint · Parkhotel · Mönchengladbach
Hohenzollernstraße 5 · 41061 Mönchengladbach
dorint.com/moenchengladbach

JETZT
Wunschtermin
sichern!



Dorint

Parkhotel
Mönchengladbach

RHEYDTER UNTERNEHMEN HOPPEN INNENAUSBAU

Familienfreundlichkeit macht die Firma erfolgreich

Die Arbeitsweise von Ralf, Katrin und Peter Hoppen sorgen dafür, das Mitarbeiter (auch mit Kindern) und Kunden sich wohlfühlen, das gute Betriebsklima sorgt für Spaß und Zufriedenheit.

Die Firma Hoppen Innenausbau ist besonders familienfreundlich. Dieses Prädikat hat ihr jetzt das Bundesfamilienministerium verliehen. „Für uns geht Familie vor“, sagt Ralf Hoppen. Er führt den Rheydter Betrieb gemeinsam mit seinem Cousin Peter und seiner Frau Katrin.

Was nach Sonntagsrede klingt, ist ein harter Standortfaktor. „Wir haben gute Mitarbeiter. Die wollen wir behalten“, sagt Hoppen. Gerade im Handwerk würden gut qualifizierte Kräfte von der Industrie abgeworben und Ersatz sei schwer zu finden. Bei Hoppen arbeiten zum Beispiel

vier Mitarbeiterinnen – allesamt Mütter – auf Halbtagsstellen. „Wir müssen flexible Arbeitszeiten anbieten. Es ist selbstverständlich, dass die Arbeit nachgeholt wird, wenn ein Mitarbeiter sich um seine Familie kümmert“, sagt Hoppen.

Freie Arbeitszeit ist Vertrauenssache

Die Angestellten mit Kindern können viel von zuhause erledigen: Rechnungen und Buchhaltung sind vom heimischen PC aus einzusehen. Die freien Arbeitszeiten erfüllen die Mitarbeiterinnen auf Vertrauensbasis.

„In einem kleinen Betrieb, gerade im Handwerk funktioniere das nicht anders“, so Hoppen. Die Idee, den Betrieb familienfreundlich zu organisieren, lag für die Geschäftsführung nah: Ralf und Katrin

Hoppen haben selbst zwei Kinder. Die 25 Angestellten holte die Geschäftsleitung früh ins Boot. Familienfreundlichkeit und flexible Arbeitszeiten sind nicht alles. Die Firma kümmert sich u.a. auch um Gesundheitsschutz, hat die Mitarbeiter beim Thema Arbeitssicherheit geschult und von der IKK am Jahresende Bonuszahlungen für die Projektteilnahme erhalten.

Hoppen Innenausbau GmbH
Zentrale – Ausstellung + Werkstatt
Schlossstraße 46-52
41238 Mönchengladbach-Rheydt
Telefon: 02166/99 190-0 /-31 /-32
Werkstatt-Telefon: 02166/99 190-24
Fax: 02166/99 190-90
Büro Neuss: 02131/209345
Mobil Ralf u. Peter Hoppen
0172/87 636-31 /-32



Die besorgte Nachbarin, die zufällig durchs Fenster schaute, alle Mitarbeiter mit ausgestreckten Armen auf dem Boden liegen sah und nur einen ihr fremden Mann stehend mittendrin erblickte, glaubte an einen Überfall und war unmittelbar davor, die Polizei zu rufen. „Sie wurde nur durch einen glücklichen Zufall davon abgehalten“, erinnern sich Peter, Katrin und Ralf Hoppen (Foto v. li.) lachend an das erste autogene Training in ihrem Betrieb „Hoppen Innenausbau“.

Das mittelständische Rheydter Unternehmen, seit über 25 Jahren Spezialist für individuellen, auch schlüsselfertigen Innenausbau und -umbau, setzt seit zwei Jahren nicht nur verstärkt auf Weiterbildung. Auch eine nachhaltige Gesundheitsvorsorge sowohl im Betrieb wie nach Feierabend hat absolute Priorität. Und das mit messbar großem Erfolg: „Es zählt sich für uns alle aus. Der Krankenstand ist nicht nur deutlich gesunken, sondern wir haben das gesamte Arbeitsklima wie auch die Produktion deutlich optimiert“, zieht Ralf Hoppen Resümee.

Zahlreiche zufriedene Kunden wissen das zu schätzen. Das sind etwa große Industrieunternehmen aus der Region, für die das Hoppen-Team komplette Chefetagen und Präsentationsräume neu gestaltet.

Ausgelöst durch den steigenden Alltagsdruck für alle war ein Mitarbeiterbrainstorming unter dem Motto: „Läuft alles optimal oder können wir noch besser werden?“ die Initialzündung für viele Ideen. Für diverse Projekte holten sich das Ehepaar Hoppen und Cousin Peter mehrere Partner als „Unterstützungsteam“ ins Boot. Katrin Hoppen: „Man muss ja nicht alles neu erfinden oder alleine finanzieren, sondern sich einfach mal umhören bei denen, die sich auskennen und ist erstaunt, welche Möglichkeiten ein Arbeitgeber hat.“

Beispiel: Erheblich mehr Zeitaufonomie für die Chefs und alle 25 Mitarbeiter plus fünf Azubis wurde durch die Einführung der flexiblen Arbeitszeit mit Stundenkonten erreicht. Katrin Hoppen: „Die Mitarbeiter sind viel motivierter, wir können flexibler auf die Auftrags-

lage reagieren und Geld für Überstunden einsparen.“ Bei der Entwicklung eines optimalen Arbeitszeitmodells halfen IHK und Handwerkskammer.

Mit einem umfassenden Analyse-, Beratungs- und Trainingsprogramm zur Verbesserung der Gesundheitsvorsorge in den Betrieben „mischte“ dann die IKK die Hoppen-Leute auf. Ein Fachkräfte-Team der Krankenkasse analysierte vor Ort Betriebsbedingungen und Arbeitsabläufe, Gesundheitsgefahren und Krankenstände. Einem Gesundheitsbericht folgten Trainings und Gesprächskreise. „Wir hatten sofort alle Mitarbeiter überzeugt und im Boot“, freut sich die Chefin.

Das Jahr 2006 stand unter dem Motto „Rückentraining“, sprich: praktische Übungen für alle am Arbeitsplatz und nach Feierabend, „die nicht nur nachhaltig wirken, sondern auch noch Spaß machen“, so Katrin Hoppen. Parallel gab es von den Krankenkassenexperten praktische Hilfe, indem sie Bewegungsabläufe in der Werkstatt analysierten, Haltungfehler korrigierten. Unter der Prämisse „Gesundheitsgerechte Arbeitsplatzgestaltung“ wurden etwa Maschinen rückengerechter umgebaut, Hubtische installiert oder Werkzeugkisten angebracht.

Das Anti-Stressprogramm in 2007 lief genauso erfolgreich. Folge: Der Krankenstand war erheblich gesunken, die Kasse belohnte alle mit einem Rückerstattungsbonus für 2006/2007 über insgesamt 7.000 Euro. Die Familie Hoppen unterstützt ihre Mitarbeiter zusätzlich mit einem Medikamentenkauf in einer ausgewählten Apotheke, wenn es doch mal irgendwo zwackt. Gespart ist man jetzt, was sich die Kassen-Spezialisten für das im Herbst startende Präventionsprogramm unter dem Leitthema „demografische Entwicklung“ einfallen lassen. *Christina Adam*

BIENEN & PARTNER: MEHR ALS NUR GEWERBEIMMOBILIEN

Seit 1987 ist der Immobilienberater Bienen & Partner in Mönchengladbach und der Region tätig. Einen Namen hat sich das Unternehmen unter anderem durch die aktive Beteiligung an der Restrukturierung von Industrieimmobilien, wie zum Beispiel dem Monforts Quartier oder der Tuchfabrik Otten zum Innovationszentrum West sowie der Vermittlung von namhaften Unternehmen in den Nordpark gemacht. Die Entwicklung von Produktions- und Bürostandorten und die Vermietung an namhafte Unternehmen zur Stärkung der lokalen und regionalen Wirtschaft ist für Geschäftsführer Norbert Bienen eine Herzensangelegenheit. Seit 2012 hat Bienen & Partner mehr als 70 Unternehmen von außerhalb nach Mönchengladbach vermittelt. Die Vermarktung von Gewerbeimmobilien macht demzufolge auch 60 Prozent des Honorarumsatzes aus. Mit den weiteren Unternehmensbereichen Immobilien-



Investment und Wohnimmobilien deckt das Unternehmen ein breites Angebotsspektrum für Kunden ab: „Bienen & Partner wird häufig darauf reduziert, an großen Projekten beteiligt zu sein. Dabei haben wir auch Angebote für kleine Unternehmen und Handwerker, Wohnimmobilien des mittleren und gehobenen Segments sowie Immobilien-Investments unterschiedlicher Größenordnung in unserem Portfolio“, korrigiert Norbert Bienen die Außenwahrnehmung.

Mit innovativen Produkten und umfassender Beratung in die Zukunft

Für die Zukunft ist das Unternehmen bestens gerüstet: Mit der Entwicklung von Gewerbeparks unter dem Namen „MeinWerk“ bietet Bienen & Partner am Markt stark nachgefragte Gewerbeeinheiten ab 198 qm Nutzfläche zum Erwerb an. Beim Leuchtturmprojekt

PASPARTOU sowie beim momentan größten Mönchengladbacher Bauprojekt Roermonder Höfe ist der Immobilienberater mit der Vermietung der Büro- und Praxisflächen sowie der Wohnflächen beauftragt. Mit einem breiten Dienstleistungsspektrum und umfassender Beratung unter dem Leitmotto „Was will und braucht der Interessent?“ gehen die Berater die kommenden Herausforderungen an. Norbert Bienen gibt dementsprechend auch die Unternehmensphilosophie vor: „Der Kunde und sein spezifischer Nutzen, den er mit der Immobilie verbindet, steht bei uns im Fokus. Die bei einer detaillierten Bedarfsanalyse gewonnenen Erkenntnisse bilden die Grundlage für eine individuelle, umfassende Beratung, mit dem Ziel, unseren Kunden die passgenaue Lösung zu bieten.“



Bienen & Partner Immobilien GmbH

Beethovenstraße 40 | 41061 Mönchengladbach Tel.: 02161 82 39 33 | www.bienen-partner.de

Die Spezialisten für Ihre Immobilien-Pläne

Geschäftsführer



Norbert Bienen

Produktions-, Service- und Hallenflächen



Rolf Zimmermann

Büro- und Geschäftsflächen / Immobilien-Investments



Sebastian Achten

Wohnimmobilien



Viola Albrecht



Julian Leppich



Pia Krömer



Fabienne Kern



Elegantes Wohnen mitten in der Düsseldorfer City
www.jakobshof-duesseldorf.de



www.wickrather-gaerten.de

Stilvolle Eigenheime mit Wohlfühlcharakter

In Mönchengladbach-Wickrath bauen wir derzeit 27 moderne Einfamilienhäuser mit Wohnflächen von rund 140 m² und ca. 45 m² zusätzlicher Nutzfläche. Die voll unterkellerten und hellen, lichtdurchfluteten Häuser befinden sich in einem angenehmen und ruhigen Wohngebiet entlang der Mutter-Ey-Straße.

Stilvolle weiße Fassaden mit hochwertigen Klinkerelementen in grau und anthrazit zeigen eine moderne Architektur ganz im Trend der heutigen Zeit. Großzügige Grünflächen, attraktive Gärten und sonnige Terrassen bieten viel Raum für eine entspannte Wohlfühlatmosphäre. Die stilvollen Architektenhäuser weisen aufgrund ihrer nachhaltigen Bauqualität eine gute Energieeffizienz auf und entsprechen dem KfW-Standard 55 (EnEV 2016).

Die „Wickrather Gärten“ bestechen nicht nur durch den beliebten Standort Wickrath, sondern auch durch die ansprechende Gestaltung der Häuser mit viel Gefühl für eine moderne und angenehme Ausstattung wie zum Beispiel die behagliche Fußbodenheizung, eine formschöne Bädergestaltung mit bodengleich gefliesten Duschen mit Glasabtrennung, Rollläden an allen Fenstern und weiteren Highlights.

Jakobshof: Gediegene Architektur – höchster Wohnkomfort

Zentral in Düsseldorf und dennoch ruhig wohnen? Dieser Wunsch erfüllt sich Ihnen im Jakobshof. Derzeit entsteht im Innenhof der Bilker Allee 217 – mitten in der Düsseldorfer City – ein von uns neu entwickeltes Häuserensemble, bestehend aus 3 Gebäuden. Der Charakter ist geprägt durch eine klassizistische Architektur. Die repräsentativen Gebäude erhalten eine stilvolle helle Putzfassade mit einem imposanten Sockel, hochwertigen dunklen Holzfenstern und Holzeingangstüren mit edlen Beschlägen. Klassische Bauelemente, wie Sohlbänke, Faschen und Gesimse verleihen dem Ensemble mit seiner nur zweigeschossigen Bauweise, zzgl. Staffgeschoss, einen facettenreichen, formvollendeten Charakter. Die von uns hier geplanten und hochwertig ausgestatteten Atrium-, Garten- und Stadtvillen mit eigenen Gärten und Dachterrassen in einer Größe von ca. 75 m² bis ca. 170 m², liebevoll gestaltete Garten- und Etagenwohnungen in einer Größe von ca. 66 m² bis ca. 105 m² und schicke Penthäuser in einer Größe von ca. 116 m² bis ca. 252 m², jeweils mit eigenen Terrassen, setzen neue Trends in Bilk.

Zögern Sie nicht und nehmen Sie Kontakt mit uns auf. Unsere kompetenten Makler beraten Sie gerne. Selbstverständlich ist die Beratung und Vermittlung der Objekte für Sie provisionsfrei.



Erfolg in vierter Generation

1906 als Familienunternehmen gegründet, entwickelte sich die Jakob Durst GmbH & Cie. über den Roh-, Tief- und Ingenieurbau zu dem heutigen „All in one Hand“-Unternehmen für Projektmanagement und schlüsselfertigen Wohnungsbau.

Projektentwicklung

Von der Projektinitiierung über die Konzeption bis zur Projektvermarktung. Wir nutzen modernste Methoden des Projektmanagements. In der wichtigen Konzeptionsphase analysieren wir im Rahmen einer Machbarkeitsstudie dediziert Markt, Standort, Nutzung, Wettbewerb, Risiken und Kosten.

Hausverwaltung

Ein professionelles Immobilienmanagement ist heutzutage unerlässlich, schließlich handelt es sich um ein Investment, von dem man die bestmögliche Rendite erwartet. Nicht jeder Hausverwalter kann die besten Erträge für Ihre Immobilien erwirtschaften, so hängt es besonders von dem Engagement Ihres Immobilienmanagers ab, wie erfolgreich Ihre Liegenschaft ist und vor allem zukünftig sein wird. Wir als professionelle Hausverwaltung mit Erfahrung, Kompetenz und Zuverlässigkeit holen das Optimum aus Ihrer Liegenschaft heraus.



Seit 1906

Jakob Durst GmbH & Cie.
Talstraße 24
41199 Mönchengladbach
Telefon +49 (0) 2166 68 34-0
Telefax +49 (0) 2166 68 34-33
info@durstbau.com
www.durstbau.com

DIE SMS GROUP – PORTRÄT 2017

Das Siegerland ist ein uraltes Eisenrevier – das vorhandene Erz, die Wasserkraft seiner Flüsse und die Holzkohle aus den dichten Wäldern der Region förderten die frühe Entstehung einer florierenden Metallindustrie. In dieser traditionsreichen Umgebung **gründete Carl Eberhard Weiss im Jahr 1871** einen Schmiedebetrieb. Damit legte er den Grundstein für ein Familienunternehmen, das sich über Fusionen, Zukäufe und eigenes Wachstum zum heute weltweit führenden Unternehmen auf dem Gebiet des metallurgischen Maschinen- und Anlagenbaus entwickelt hat – **die SMS group**. Rund 13.500 Mitarbeiter erwirtschaften weltweit einen Umsatz von rund 3 Mrd. Euro. Die Unternehmensgruppe, die einheitlich unter dem Markenzeichen SMS group auftritt, ist heute **in vierter Generation in Familienbesitz**. Sie vereint verschiedene international tätige Anbieter von Anlagen und Maschinen für die Verarbeitung von Stahl und NE-Metallen. Alleineigentümer der Holding SMS GmbH ist die Familie Weiss Stiftung. Die SMS group deckt folgendes Produktprogramm ab: Anlagen für die Stahl-, Aluminium- und NE-Metallindustrie von der Roheisenerzeugung, Stahlwerkstechnik, Stranggießtechnik für Flachprodukte und Walzwerkstechnik, Veredelungslinien für Warm- und Kaltband, Stahlwerke und Stranggießanlagen für Langprodukte, Rohranlagen, Profilwalzwerke, schmiedetechnische Anlagen, Kupfer- und Alumi-

niumanlagen, Gesenkschmiedeanlagen bis hin zu Ringwalzwerken einschließlich der passenden Wärmetechnik, der Elektrik und Automatisierung sowie dem dazugehörigen Service. Digitale Lösungen nach den Prinzipien von Industrie 4.0 werden ebenfalls entwickelt. Umwelttechnische Einrichtungen werden unter der Marke Ecoplants angeboten. Im Rahmen der Beteiligungen hält die SMS group darüber hinaus eine Mehrheitsbeteiligung von 60 Prozent an der Paul Wurth S.A., Luxemburg und über 100 Prozent der Anteile an der Elexis AG, Deutschland. Paul Wurth ist als weltweit tätiges Unternehmen führend beim Bau von Hochöfen, Kokereien und umwelttechnischen Einrichtungen für Hüttenwerke. Die Elexis-Gruppe ist mit ihren Tochtergesellschaften Technologieführer für Fertigungsautomatisierung, Antriebstechnik sowie Qualitätskontrolle. Auch die SMS Elotherm, deren Entwicklungen und Systemlösungen Maßstäbe in der Induktionstechnik setzen, wird als Beteiligung der SMS group geführt. In Bezug auf die Mitarbeiter legt die SMS group großen Wert auf langfristige Bindung: die Betriebszugehörigkeit beträgt im Durchschnitt über 17 Jahre. Langfristige Planung, solides Finanzmanagement, wertorientiertes Handeln und das Wissen um die Zyklen des Maschinen- und Anlagenbaus bestimmen seit Jahrzehnten die Geschäftspolitik



des Verbundes. So verdoppelte die SMS group während der Finanz- und Wirtschaftskrise 2008/2009 gegen den allgemeinen Trend ihre Investitionen zur Stärkung der Wettbewerbsfähigkeit, etwa in die umfassende Modernisierung der Fertigungskapazitäten, die technische Entwicklung, die Aus- und Weiterbildung der Mitarbeiter sowie in den Ausbau der Wachstumsfelder Elektrik und Automation, Service und Umwelttechnik. Als typisch mittelständisch geprägtes und traditionsreiches Familienunternehmen wird in der SMS group großer Wert auf die Unternehmenskultur gelegt. Mitarbeiter aus über 40 Nationen arbeiten in einer Atmosphäre von Eigenverantwortung, Offenheit, Teamgeist und flachen Hierarchien miteinander. Und als Hochtechnologie-Unternehmen, das in vielen Märkten eine Führungsposition hält, ist die Gruppe darauf angewiesen, überall die besten Köpfe für sich zu gewinnen. Die Unternehmen der SMS group kooperieren mit Universitäten und Fachhochschulen und interessiert vielversprechende Nachwuchstalente schon früh über Stipendien, Praktika und Hilfe bei Studienarbeiten für das Unternehmen. Mit rund sechs Prozent liegt die Ausbildungsquote, die aus der gesellschaftlichen Verantwortung für die Ausbildung junger Menschen heraus auch in wirtschaftlich schwächeren Zeiten immer aufrechterhalten wurde, kontinuierlich über dem Durchschnitt.



SMS group
Ohlerkirchweg 66,
41069 Mönchengladbach
Telefon: 02161 3500

DIE LOGISTIKWELT VETTEN GRUPPE

Wir – die Vetten Gruppe – sind bei allen Dienstleistungen rund um die Logistik gerne Ihr Partner. Unsere Angebote sind immer individuelle Lösungen, die im Dialog mit unseren Kunden und mit erprobten Bausteinen, mit System und sehr viel Kreativität einen gemeinsamen Wettbewerbsvorteil schaffen.

Begonnen haben wir schon 1931

Bereits 1931 startete Peter Vetten sen. mit dem ersten Kipplaster in die Firmengründung. Nach dem Wiederaufbau des Unternehmens nach dem Krieg im Jahr 1949 mit den Söhnen Hans und Heiner wurde der Grundstein für die heutige Vetten Gruppe gelegt, die als Familienunternehmen bereits in 3. Generation geführt wird. Die 4. Generation steht auch schon in den Startlöchern, sodass die Vetten Gruppe auch für die Zukunft bestens ausgerichtet ist. 1967 baute man die erste, 3.600 Quadratmeter große Lagerhalle am Standort Jüchen-Hochneukirch, und bereits acht Jahre später zählte der Unternehmensfuhrpark schon 15 Lkw. Nach dem Aufbau des Entsorgungsgeschäftes im Jahr 1978 wurde die zweite große Lagerhalle 1981 in Mönchengladbach-Rheindahlen errichtet und die Unternehmertätigkeit auf die Wertstoffsammlung erweitert. 1985 trat Peter Vetten, der heutige Inhaber, in die Firma ein und verlegte den Firmensitz wenig später

nach Mönchengladbach-Güdderath. Nach dem Bau eines weiteren Rampenlagers an diesem Standort, wurden 1995 das neue Verwaltungsgebäude und die Waschstraße errichtet. Zu diesem Zeitpunkt betrug die eigenen Lagerflächen bereits 15.000 qm; den Fuhrpark hatte man auf 45 Lkw erweitert und mit Jolodasystemen sowie Schubbodenauflegern ausgestattet. Nach der Gründung der Vetten Lagerlogistik 1999 und dem Kauf weiterer Gelände in Waldniel und Viersen in den Folgejahren betrug die Gesamtlagerfläche im Jahr 2009 mehr als 100.000 m². Der motorisierte Fuhrpark umfasst mittlerweile inklusive der Containerchassis, Auflieger und Anhänger mehr als 200 Einheiten. Mit der Übernahme einer Textilaufbereitung und der Gründung der VTS Vetten Textilservice GmbH & Co. KG in 2007, sowie der Ausgliederung der hauseigenen Nutzfahrzeugwerkstatt mit Gründung der VNS Vetten Nutzfahrzeugservice GmbH & Co. KG im Jahr 2012 wurden weitere Meilensteine in der Erfolgsgeschichte der Vetten Gruppe gelegt. Heute beschäftigt das Familienunternehmen bis zu 400 Mitarbeiter. Gelebte Werte und Zukunftssicherung sowie Weitsicht und Innovationsfreude sind nach wie vor ausgerichtet darauf, diese unternehmerische Tradition fortzuführen.



Die heutige Vetten Gruppe

Als mittelständisch ausgerichtetes Unternehmen bieten wir unseren Kunden ein breit gefächertes Angebot in der Logistik-Welt. Wir verstehen Dienstleistung als Lösungen für unsere Kunden entlang der Wertschöpfungskette. Dabei stellen wir Wirtschaftlichkeit und Flexibilität in den Mittelpunkt unseres Handelns. Optimiert wird die vertrauensvolle Zusammenarbeit mit unseren Kunden durch Schnittstellenlösungen in unserem EDV-System. Wir verstehen gegenseitiges Vertrauen als Basis für gute Geschäfte.

Gebr. Vetten GmbH & Co. KG
Oppelner Straße 2
41199 Mönchengladbach
Telefon: +49 (2166) 9689-0
www.vetten-gruppe.de

Logistiklösungen von A-Z

Mit unseren Logistiklösungen haben wir immer das passende IT-gestützte Konzept für Ihre Anforderung. Bis zu 100 Sattelzüge und Spezialfahrzeuge, über 100.000 m² Lagerflächen und eine leistungsstarke Textilaufbereitung gehören zu unseren Kapazitäten.

Mit System, Erfahrung und Kreativität zu optimalen Lösungen.



www.vetten-gruppe.de



W. QUADT GMBH & CO. KG – EINE KLEINE FIRMEN- UND FAMILIENCHRONIK

Der Kaufmann Wilhelm Quadt gründete im Dezember 1919 die gleichnamige Ledertreibriemenfabrik in Rheydt-Odenkirchen. Er belieferte hauptsächlich die heimische und regionale Textilindustrie (Maschinenbauer, Webereien) mit Antriebsriemen und Ledertransmissionen sowie die Dt. Reichsbahn mit diversen technischen Lederartikeln. Nach dem 2. Weltkrieg baute sein Schwiegersohn Anton Schroeren das größtenteils zerstörte Gebäude am gleichen Standort wieder auf. Ständige Neuentwicklungen verlangten nach Ausdehnung der räumlichen Kapazitäten und so erfolgte 1970 der Umzug zur Steinfelder Straße. Dort wurde die bisherige Produktpalette um Antriebsriemen mit Zugträgern sowie der Herstellung von Transportbändern erweitert. 1987, nach dem Tod seines Vaters, übernahm Sohn Manfred Schroeren die Geschäftsführung. Unter seiner Leitung konnte das Unternehmen einen deutlichen Zuwachs im Exportbereich verzeichnen. Quadt-Riemen und -Bänder wurden erstmals direkt in alle Welt geliefert.

1994 feierten wir das 75-jährige Firmenjubiläum mit zahlreichen illustren Gästen.

Nach weiteren erfolgreichen Akquisitionen (Übernahme der Hessischen Ledertreibriemenfabrik, der Schlatterer-Handelsvertretung u. a.) zeigten sich auch an dieser Stelle schnell die räumlichen Grenzen und weitere Anbauten für

den expandierenden Transportbandsektor wurden nötig. Seit dem Jahre 2004 präsentiert sich das Unternehmen nach einem zweiten Umzug am jetzigen Standort, dem Hocksteiner Weg 24 in Mönchengladbach. Durch eine weitere Übernahme 2016 erhielt das Unternehmen einen zweiten Standort in Nettetal. In schönen, modernen Räumlichkeiten und offen für weitere Innovationen zeigt sich nun in vierter Generation neben Vater Manfred auch Sohn Marcus Schroeren als Dipl. Kaufmann in der Geschäftsführung verantwortlich.

Der Produktionsbereich Sonderbeschichtung wurde erheblich ausgebaut, gleichsam stieg die Nachfrage nach fachgerechter Montage. Neuerungen wie beschichtete Zahnriemen, Profilorhre- und -bänder für Rustikatoren in der Keramikindustrie sind nur einige Belege dafür, dass sich auch künftig alles um's laufende Band drehen wird ...

W. Quadt GmbH & Co. KG
Hocksteiner Weg 24
41189 Mönchengladbach
Telefon: 02166/128830

Wir beliefern seit 1919 weltweit Erstausrüster, Händler und Endverbraucher mit folgendem Lieferprogramm:

Antriebsriemen

- Flachriemen
- Rundriemen
- Zahnriemen
- Keil- und Poly-V-Riemen
- Spezialriemen, -bänder und -walzenbeläge

Transport- und Prozessbänder

- Transportbänder
- Transportzahnriemen
- Transportrundriemen
- Sonderbeschichtungen

Technische Leder (s.o.)

- Dichtungen
- Kupplungspakete
- Wanderbandagen
- Lederriemen



INTELLIGENTE MOBILITÄT MITGESTALTEN

Möglicherweise ist Ihnen der Name Scheidt & Bachmann nicht sofort ein Begriff – aber mit Sicherheit haben Sie unsere Produkte bereits kennengelernt: Ob Sie Ihr Fahrzeug auftanken, in einem Parkhaus parken, ein U-Bahn-Ticket kaufen oder mit dem Zug einen Bahnübergang durchfahren – wenn es um Mobilität geht, begegnen Ihnen an vielen Stellen des täglichen Lebens unsere Lösungen aus Mönchengladbach. Allerdings kommen Sie dort nur mit der Oberfläche unserer Systeme in Berührung. Ein maßgeblicher Teil unserer Leistungen befindet sich digital in den Rechenzentren unserer Kunden sowie unseren eigenen gehosteten Rechenzentren. Von dort aus sorgt unsere intelligente Software dafür, dass die vernetzten Funktionen von oft städte- oder gar länderumspannenden Systemen rund um die Uhr reibungslos genutzt werden können und das in über 50 Ländern auf der Welt.

Gegründet wurde Scheidt & Bachmann im Jahr 1872. In den Anfangsjahren haben wir mit kompakten Textilmaschinen die Textilindustrie in Mönchengladbach beliefert. In den 1950ern bis in die 1990er Jahre haben wir das Verkehrsnetz unserer Stadt mit Ampelanlagen



ausgerüstet und somit sicher durch das stetig wachsende Verkehrsaufkommen geleitet. Mit rund 1.500 Mitarbeitern, alleine am Standort Mönchengladbach, sind wir ein wichtiger Arbeitgeber in der Region. Weltweit sind es rund 3.000 Angestellte. Diese Mitarbeiter sind das wichtigste Kapital unseres Unternehmens, denn sie arbeiten Tag für Tag gemeinsam an der Realisierung unserer ehrgeizigen Ziele. Fachliche Qualifikation und persönliches Engagement sind dabei gleichbedeutend für den Erfolg. Deswegen sind die Aus- und Weiterbildung unserer Mitarbeiter sowie ein familiäres Miteinander essentielle Bestandteile unserer Unternehmensphilosophie. Besonders die Berufsausbildung junger Menschen hat bei uns einen hohen Stellenwert und wird bereits seit mehr als 100 Jahren erfolgreich praktiziert.

Rund 90 Auszubildende werden derzeit bei uns ausgebildet. Um so viele junge Menschen gleichzeitig betreuen zu können, haben wir ein 7-köpfiges Ausbildungsteam für die fachliche Ausbildung aufgebaut. Außerdem bieten wir her-

ausragende Ausbildungsbedingungen durch moderne Ausbildungseinrichtungen sowie Werks- und Englischunterricht. Der Erfolg gibt unserem Ausbildungssystem Recht. Wir haben seit Einführung der Auszeichnung „Bester Ausbildungsbetrieb“ durch die IHK Mittlerer Niederrhein im Jahr 2006 die begehrte Auszeichnung zum 12. Mal in Folge erhalten. Unsere Auszubildenden stehen dem Unternehmen dabei in nichts nach – mehrmals wurden sie als Landes- oder sogar als Bundesbeste ausgezeichnet. Interessenten können sich den 8. September 2018 vormerken, an diesem Tag findet unser „Tag der Ausbildung“ statt. Weitere Informationen sowie die Anmeldung finden Sie unter tda.scheidt-bachmann.de



Die Ausstellungen finden Sie auf Seite 49 die Vorverkaufsstellen auf Seite 43

MONTAG 01

KLASSIK

20:00 Uhr Sonderkonzert - Niederrheinische Sinfoniker
Neujahrsgriße aus der ganzen Welt
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

DIENSTAG 02

LESUNGEN & VORTRÄGE

10:00 Uhr Leben in Deutschland - Arbeiten in den Niederlanden
Info-Veranstaltung
Berufsinformationszentrum (BIZ),
Lürriper Straße 56

LIVE-EVENTS

19:30 Uhr Back to the Roots
The Best of Black Gospel
ev. Hauptkirche Rheydt, Hauptstraße 90

SPORT

18:00 Uhr Stadtmeisterschaft Hallenfußball
Budenzauber zum Jahreswechsel
Jahnhalle, Volksgartenstraße 165

MITTWOCH 03

KIDS & CO

11:00 Uhr Kinder-Filzen
Kinder-Workshop
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,
Bismarckstraße 99

MÄRKTE & SHOPPING-EVENTS

06:00 Uhr Trödelmarkt
unter der Autobahnbrücke,
Krefelder Straße 840

STADTFÜHRUNGEN
Info-Telefon 02161.820980

17:00 Uhr Mönchs-Spaziergang
von Mönchen, Sagen und Legenden
Treffpunkt: Stadt-Touren-Schild, Busspur
am Parkplatz Geroweier, Speicker Straße

DONNERSTAG 04

LESUNGEN & VORTRÄGE

15:00 Uhr Polizeiausbildung in Nordrhein-Westfalen
Info-Veranstaltung
Berufsinformationszentrum (BIZ),
Lürriper Straße 56

SPORT

18:00 Uhr Stadtmeisterschaft Hallenfußball
Budenzauber zum Jahreswechsel
Jahnhalle, Volksgartenstraße 165

FREITAG 05

LIVE-EVENTS

20:00 Uhr Kings of Floyd
Kaiser-Friedrich-Halle,
Hohenzollernstraße 15

SPORT

18:00 Uhr Stadtmeisterschaft Hallenfußball Frauen
Budenzauber zum Jahreswechsel
Jahnhalle, Volksgartenstraße 165

SAMSTAG 06

KARNEVAL

16:11 Uhr Seniorennachmittag
KG Halt Uut Pesch
Kleingartenverein Pesch, Reyerstraße 77

17:00 Uhr Biwak in Gelb und Blau
KG Gelb-Blau Funken
Mehrzweckhalle Eicken,
Eickener Straße 165

KLASSIK

18:15 Uhr Gregorianische Gesänge vom Tage
Schola Cantorum St. Vitus
Münster St. Vitus, Abteistraße 41

MÄRKTE & SHOPPING-EVENTS

06:00 Uhr Trödelmarkt
Parkplatz SMS Businesspark,
Aachener Straße



Wolfgang – Das kann ich aber auch
Am 6. Januar 2018, 20 Uhr,
BIS Zentrum Mönchengladbach,
Bismarckstraße 97-99
Nicht nur sagen – auch machen. Veranstaltungsbetreuer Wolfgang nimmt sich alle Sparten des BIS-Programms vor. Er wird singen, tanzen, lachen, schreien. Er wird musizieren, lesen, Theater spielen und wird sich als Stand-up Comedian versuchen. Er stellt Bilder aus, und eine Performance wird es auch geben. Zur Entschädigung serviert er Glühwein und Rostbratwürste. **Mehr Infos unter www.bis-zentrum.de**

06:00 Uhr Trödelmarkt
unter der Autobahnbrücke,
Krefelder Straße 840

SPORT

14:00 Uhr Stadtmeisterschaft Hallenfußball
Budenzauber zum Jahreswechsel
Jahnhalle, Volksgartenstraße 165

THEATER & KABARETT

20:00 Uhr Wolfgang
Das kann ich aber auch
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,
Bismarckstraße 99

WAS SONST NOCH LÄUFT

10:00 Uhr Rheydter Kunstprossen Ausstellung #13 - #copypaste
Quartierscafé
Quartiersbüro in der Ringpassage,
Friedrich-Ebert-Straße 53-55

10:30 Uhr Auktion Pfandhaus Brocker
Kaiser-Friedrich-Halle,
Hohenzollernstraße 15

11:00 Uhr Siebdruck

Schnupperkurs
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,
Bismarckstraße 99

SONNTAG 07

KARNEVAL

11:11 Uhr Biwak

KG Potz op, Mennrather Sankhase
und Rot-Weiß Genhülsen
Schulzentrum Rheindahlen,
Geusenstraße 29

KIDS & CO

15:00 Uhr Shaun das Schaf

KinderKino
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,
Bismarckstraße 99

KLASSIK

17:00 Uhr Mit Musik ins neue Jahr

Ensemble LE COR COMPLET
Kirche St. Helena, St.-Helena-Platz 11

SPORT

08:00 Uhr Sportliche Earlybird-Radtour - ADFC

für flotte Touren- oder Mountainbiker
Treffpunkt: Fansteinraute BORUSSIA-PARK,
Hennes-Weisweiler-Allee 1

THEATER & KABARETT

18:00 Uhr Antigone

Tragödie von Sophokles
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

20:00 Uhr Schwester von

Monolog von Lot Vekemans
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

18:00 Uhr Die Csardasfürstin

Operette
Kaiser-Friedrich-Halle,
Hohenzollernstraße 15

WAS SONST NOCH LÄUFT

11:00 Uhr Erster Sonntag im Museum Abtei

Eintritt frei!
Museum Abteiberg, Abteistraße 27



General-Appell

Am 13. Januar 2018, 19.30 Uhr, Kaiser-Friedrich-Halle

Unter einem Appell (aus lat. appellare bzw. frz. appeller = anrufen) versteht man beim Militär das Versammeln der Truppe. Dies kann geschehen um Befehle auszugeben, Meldungen oder Bitten entgegenzunehmen oder die Gardisten zu inspizieren. Der General-Appell ist in seiner heutigen Form bereits zu einer fest etablierten Veranstaltung geworden und aus dem Mönchengladbacher Karneval nicht mehr wegzudenken. Neben einem traditionellen karnevalistischen Potpourri aus Gesang, Rede und natürlich auch Tanz bildet die Kürung der jeweiligen Pulvermeister einen weiteren Höhepunkt dieser Veranstaltung.

Mehr Infos unter www.prinzengarde-mg.de

MONTAG 08

KINO

20:00 Uhr Leanders letzte Reise

#Lieblingskino
Comet-Cine-Center, Viersener Straße 8

LESUNGEN & VORTRÄGE

09:30 Uhr Wiedereinstieg in den Beruf

Info-Veranstaltung
Berufsinformationszentrum (BIZ),
Lürriper Straße 56

DIENSTAG 09

KLASSIK

19:00 Uhr Jugend musiziert

Vorbereitungskonzert
Musikschule, Carl-Orff Saal,
Lüpertzender Straße 83

LESUNGEN & VORTRÄGE

20:00 Uhr Warum Heinz mit Erhardt lacht

musikalisch-humorvolle ‚Vorlesung‘
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

MITTWOCH 10

KINO

20:30 Uhr Manchester by the Sea

Mittwochskino
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,
Bismarckstraße 99

LESUNGEN & VORTRÄGE

19:30 Uhr Dein Weg zur Selbstliebe

Robert Betz
Kaiser-Friedrich-Halle,
Hohenzollernstraße 15

MÄRKTE & SHOPPING-EVENTS

06:00 Uhr Trödelmarkt

der Autobahnbrücke, Krefelder Straße 840

DONNERSTAG 11

KLASSIK

17:00 Uhr Jugend musiziert

Vorbereitungskonzert
Musikschule, Carl-Orff Saal,
Lüpertzender Straße 83

LESUNGEN & VORTRÄGE

15:00 Uhr Karriere bei der Bundeswehr

Info-Veranstaltung
Berufsinformationszentrum (BIZ),
Lürriper Straße 56

15:30 Uhr Die Rückverlegung eines Ileo- oder Colo-Stoma's

Priv. Doz. Dr. med. Raphael Rosch
Paritätisches Zentrum, Friedhofstraße 39

17:00 Uhr Alphabetisierung

Beratung
VHS am Sonnenhausplatz,
Lüpertzender Straße 85

VORVERKAUF

Eintrittskarten für alle Veranstaltungen können bei den folgenden Verkaufsstellen erworben werden – ggf. zzgl. Vorverkaufsgebühr.

Ticket & InfoService Mönchengladbach

Bismarckstr. 23-27, 41061 Mönchengladbach,
Tel. 02161.274161, Fax 02161.274222
Alter Markt 9, 41061 Mönchengladbach, Telefon 02161.930920,
Fax 02161.180864, E-Mail: alter.markt@first-mg.de
Am Mühltentor 11, 41179 Mönchengladbach, Tel. 02161.58640,
Fax 02161.570789, E-Mail: rheindahlen@first-mg.de
Quadtstraße 43 · 41189 Mönchengladbach, Tel. 02166.53797,
Fax 02166.56766, E-Mail: wickrath@first-mg.de

Hall of Tickets:

Alter Markt 9, 41061 Mönchengladbach, Tel. 02161.2472169
E-Mail: info@halloftickets.de

Extra Tipp:

Berliner Platz 11, 41061 Mönchengladbach, Tel. 02161.81980

Stadtspiegel:

Marktstraße 5, 41236 Mönchengladbach, Tel. 02166.991043

TicketService Keimes:

Bahnhofstraße 44, 41236 Mönchengladbach, Tel. 02166.40139

Tickets direkt online kaufen für Veranstaltungen in der
Kaiser-Friedrich-Halle unter www.kaiser-friedrich-halle.de

FREITAG 12

KLASSIK

18:00 Uhr Festgottesdienst zum neuen Jahr

Kirche St. Barbara, Betrather Straße 79

20:00 Uhr 3. Schlosskonzert

Anna Carewe, Violoncello - Oli Bott,
Vibraphon
Schloss Rheydt, Rittersaal,
Schlossstraße 508

THEATER & KABARETT

20:00 Uhr Mondlicht und Magnolien

Komödie von Ron Hutchinson
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

SAMSTAG 13

KARNEVAL

11:00 Uhr Dr Bus kütt

1. Stadtgarde
Wickrather Fußgängerzone, Lindenplatz

14:11 Uhr Biwak

KG Wanloer Ströpp
Mehrzweckhalle Wanlo, An der Kirche 9

19:11 Uhr Galasitzung

KG Alles onger ene Hoot
Pfarrheim Hardterbroich,
Hardterbroicher Straße 64

19:30 Uhr General-Appell

Kaiser-Friedrich-Halle,
Hohenzollernstraße 15

KIDS & CO

17:00 Uhr Findet Dorie

Kinder-Kinospaß
Stadtbad Rheydt, Pahlkestraße 10

KLASSIK

12:00 Uhr Violine und Klavier

Werke von Bach, Beethoven
und Weinberg
City-Kirche, Kirchplatz 14

MÄRKTE & SHOPPING-EVENTS

06:00 Uhr Trödelmarkt

Parkplatz SMS Businesspark,
Aachener Straße

06:00 Uhr Trödelmarkt

unter der Autobahnbrücke,
Krefelder Straße 840

SPORT

11:30 Uhr Trabrennen

Trabrennbahn, Am Flughafen 5

17:00 Uhr GHTC - DSD Düsseldorf

GHTC Clubgelände,
An den Holter Sportstätten 11



trinkgut 2x in MG
KEFENBAUM
Ihr Getränkemarkt mit Lieferservice
Wickrather Str. 129 41236 MG - Rheydt Tel. 02166 / 13 99 67
Volksgartenstr. 85 41065 M Gladbach Tel. 02161 / 99 22 45

THEATER & KABARETT

20:00 Uhr Wer kann die Wahrheit nackt sehen?

Fabeln mit Michael Grosse
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

WAS SONST NOCH LÄUFT

11:00 Uhr Neujahrsempfang

schlossbad niederrhein,
Auf dem Damm 107

19:00 Uhr Ruhrpott-Dinner

Nur über meine Leiche
Gasthof Loers GmbH, Mürrigerstraße 17

SONNTAG 14

KLASSIK

11:00 Uhr 2. Kammerkonzert 2017/2018

... auf Leben und Tod ...
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

11:00 Uhr Messe in C (Windhaager Messe) von A. Bruckner

für eine Singstimme, 2 Hörner und Orgel
Münster St. Vitus, Abteistraße 41

LESUNGEN & VORTRÄGE

20:00 Uhr Lohengrin #analytisch

Theater Café Linol,
Odenkirchener Straße 78

MÄRKTE & SHOPPING-EVENTS

11:00 Uhr Mädchenklamotte

Der Mädelsflohmarkt
Kunstwerk, Wickrathberger Straße 18b

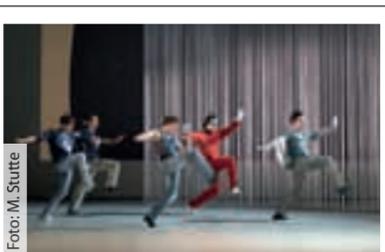
SPORT

08:00 Uhr Sportliche Earlybird-Radtour - ADFC

für flotte Touren- oder Mountainbiker
Treffpunkt: Fansteinraute BORUSSIA-PARK,
Hennes-Weisweiler-Allee 1

17:00 Uhr GHTC - Oberhausener THC

GHTC Clubgelände,
An den Holter Sportstätten 11



Teufelskreis – Ballett von Robert North
Am 17. Januar 2018, 19.30 Uhr,
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße

In seinem Handlungsballett Teufelskreis erzählt Robert North mit teils ernstem, teils ironischem Blick von einer Familie und ihren einzelnen Mitgliedern: Mutter, Vater, Tochter, Sohn und Großvater. Angelehnt an unsere heutige Zeit geht es ebenso um die Wechselbeziehungen – zwischen den Herausforderungen und Verlockungen der Gegenwart spielen zudem eine zentrale Rolle: Der Teufel – traditionell die Personifizierung des Bösen – treibt wie eh und je sein verführerisches Spiel und verkörpert in Norths Choreografie die negativen Seiten unseres modernen Lebens im Zeitalter der digitalen Revolution.

Mehr Infos unter
www.theater-kr-mg.de

STADTFÜHRUNGEN

Info-Telefon 02161.820980

15:00 Uhr Kinder als Mönche

von Spiel zu Spiel durch die Altstadt
Treffpunkt: Stadt-Touren-Schild, Busspur
am Parkplatz Geroweier, Speicker Straße

DIENSTAG 16

KLASSIK

19:00 Uhr Jugend musiziert

Vorbereitungskonzert
Musikschule, Carl-Orff-Saal,
Lüpertzender Straße 83

19:30 Uhr Jugend musiziert

Vorbereitungskonzert
City-Haus, Mühlenstraße 2-4

LESUNGEN & VORTRÄGE

17:00 Uhr Alphabetisierung

Beratung
City-Haus, Mühlenstraße 2-4

18:00 Uhr Lohengrin #szenisch

Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

19:30 Uhr Dolomiten - Wege in die Höhe

Lichtbildervortrag von Ralf Gantzhorn
TIG Theater im Gründungshaus,
Eickener Straße 88

19:30 Uhr Die zehn größten Irrtümer über das deutsche Steuersystem

Wissenschaftlicher Verein
Haus Erholung,
Johann-Peter-Boelling-Platz 1

THEATER & KABARETT

20:00 Uhr Kunst gegen Bares

Welche Kunst ist dir wie viel wert?
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,
Bismarckstraße 99

MITTWOCH 17

LESUNGEN & VORTRÄGE

20:00 Uhr Wassersportführerschein

Info-Vortrag
Kaiser-Friedrich-Halle,
Hohenzollernstraße 15

20:00 Uhr LesARTen

Literaturtreff
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,
Bismarckstraße 99

MÄRKTE & SHOPPING-EVENTS

06:00 Uhr Trödelmarkt

unter der Autobahnbrücke,
Krefelder Straße 840

THEATER & KABARETT

19:30 Uhr Teufelskreis

Ballett von Robert North
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

DONNERSTAG 18

KLASSIK

17:00 Uhr Jugend musiziert

Vorbereitungskonzert
Musikschule, Carl-Orff-Saal,
Lüpertzender Straße 83



Die Lesershow
Am 19. Januar 2018, 20 Uhr,
Ladenlokal, Eickener Str. 14,
Mönchengladbach

Die Protagonisten der Gladbacher Lesebühne sind ins neue Jahr gerutscht, direkt bis ins Ladenlokal, um mit viel Schwung und natürlich frischen Texten ohne Vorsätze dem Publikum das zu geben, was jeder Mensch am Freitagabend braucht: Ablenkung zum Wohlfühlen. Das heißt aber nicht, dass das Autoren-Gespann um die beiden Gastgeber-Poeten Markim Pause und Marco Jonas Jahn einen auf Rosamunde Pilcher machen wird. Im Gegenteil: Humorvoll böse wird es in allen Formen werden. **Präsentiert vom Waldhaus 12 e.V.**

LESUNGEN & VORTRÄGE

15:00 Uhr Ausbildung und Studium bei der Bundespolizei

Info-Veranstaltung
Berufsinformationszentrum (BIZ),
Lürriper Straße 56

16:00 Uhr Freiwilliges Soziales Jahr und Bundesfreiwilligendienste

Info-Veranstaltung
Berufsinformationszentrum (BIZ),
Lürriper Straße 56

19:30 Uhr ruff, bless, putt

Rheinische Kindheit um 1966
Stadtteilbibliothek Rheydt,
Am Neumarkt 8

LIVE-EVENTS

20:00 Uhr open session

Sunday Morning Stompers
TIG Theater im Gründungshaus,
Eickener Straße 88

THEATER & KABARETT

20:00 Uhr Nutton, Koks und frische Erdbeeren

Mary Roos & Wolfgang Trepper
Kaiser-Friedrich-Halle,
Hohenzollernstraße 15

FREITAG 19

KLASSIK

20:00 Uhr 3. Zykluskonzert

Konstantin Bruns, Violoncello - Verena Metzger, Klavier
Schloss Rheydt, Rittersaal,
Schlossstraße 508

20:00 Uhr Wintermusik - Johann Strauss Gala

Wiener Neujahrskonzert
Kunstwerk, Wickrathberger Straße 18b

THEATER & KABARETT

19:00 Uhr Das Original Krimidinner: Die Jagd vom schwarzen Moor

Episode V: Der fünfte Teil der Ashtonburry-Chronik
Restaurant Kaiser-Friedrich,
Hohenzollernstraße 15

19:00 Uhr Schwanensee

Ballett
Kaiser-Friedrich-Halle,
Hohenzollernstraße 15

19:30 Uhr Antigone

Tragödie von Sophokles
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

20:00 Uhr Schwester von

Monolog von Lot Vekemans
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

SAMSTAG 20

KARNEVAL

11:00 Uhr Dr Bus kütt

1. Stadtgarde
Hindenburgstraße / Ecke Albertusstraße

Volk'sLaden
7 mal in Mönchengladbach

Mo-Fr 9:30-18 h
Sa 9:30-13 h
Zentrale: 02166/67 11 600

Geistenbeck Geistenbecker Str. 107+118
Rheydt-Mitte Limitenstr. 31
Rheindahlen St. Helena-Platz 7
Waldhausen Roermonder Str. 56-58
Eicken Eickener Str. 130
Neuwerk Dünner Str. 173

»Volksverein Mönchengladbach«
gemeinnützige Gesellschaft gegen Arbeitslosigkeit mbH®
www.volksverein.de

Wir schaffen Wohnraum für die Bürger unserer Stadt.

- Vermieten
- Beraten
- Bauen
- Modernisieren
- Eigentum verwalten

GWSG
Gemeinnützige Wohnungs- und Siedlungsgesellschaft mbH Mönchengladbach

MÖNCHENGLADBACH

Berliner Platz 19 • 41061 Mönchengladbach • Tel. 02161 / 8 11 30 • www.gwsg.de
Öffnungszeiten: Mo - Mi 8.30 - 12.00 Uhr, Do 14.30 - 16.00 Uhr, Fr 14.30 - 17.00 Uhr
(oder nach Terminabsprache)

16:11 Uhr Pescher Bärenbiwak
KG Halt Uut Pesch
Kleingartenverein Pesch, Reyerstraße 77

18:45 Uhr Garnisonsabend
KG Gelb-Blaue Funken
Mehrzweckhalle Eicken,
Eickener Straße 165

KLASSIK

**12:00 Uhr Vorbereitungskonzert
„Jugend musiziert“**
Schüler/innen der Musikschule
City-Kirche, Kirchplatz 14

17:00 Uhr Lohengrin
Oper von Richard Wagner
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

20:00 Uhr Wintermusik
A Night in White Satin
Kunstwerk, Wickrathberger Straße 18b

LESUNGEN & VORTRÄGE

13:00 Uhr Das Vorsorge-Set
Patientenverfügung, Testament, Betreu-
ungsverfügung, Vorsorgevollmacht
Mayersche Buchhandlung,
Hindenburgstraße 115

19:00 Uhr Anden
Grenzgang Reise-Reportage
Haus Erholung,
Johann-Peter-Boelling-Platz 1

MÄRKTE & SHOPPING-EVENTS

06:00 Uhr Trödelmarkt
Parkplatz SMS Businesspark,
Aachener Straße

06:00 Uhr Trödelmarkt
unter der Autobahnbrücke,
Krefelder Straße 840

SPORT

15:30 Uhr Borussia - FC Augsburg
Fußball 1. Bundesliga
BORUSSIA-PARK,
Hennes-Weisweiler-Allee 1

**17:00 Uhr GHTC -
Schwarz-Weiß Köln**
GHTC Clubgelände,
An den Holter Sportstätten 11



Macht! Geld! Sexy?
Finanzkabarett
Am 21. Januar 2018, 20 Uhr,
TIG Theater im Gründungshaus,
Eickener Straße 88
Kennen Sie Ihren Marktanteil? Ist es
Geld? Oder Macht? Oder sind Sie ein-
fach nur sexy? Chin Meyer betrachtet
in seinem neuen Bühnenprogramm
das Instrumentarium der Mächtigen,
die Machthaberei und was Macht mit
uns macht. **Mehr Infos unter [www.
theater-im-gruendungshaus.de](http://www.theater-im-gruendungshaus.de)**

SONNTAG 21

KARNEVAL

11:00 Uhr Herrensitzung
KG Wanloer Ströpp
Mehrzweckhalle Wanlo, An der Kirche 9

KLASSIK

**11:00 Uhr Messe brève von A.
Thiry**
Münsterchor St. Vitus / Willi Hütz, Orgel
Münster St. Vitus, Abteistraße 41

**11:15 Uhr Aus der Zeit fallen -
Frühstücks-Matinee**
von David Grossman
Theater Café Linol,
Odenkirchener Straße 78

15:00 Uhr Jugend musiziert
Vorbereitungskonzert
Schloss Rheydt, Rittersaal,
Schlossstraße 508

**15:00 Uhr Der Mann,
der seine Frau mit einem Hut
verwechselte - Matinee**
Kammeroper von Michael Nyman
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

17:00 Uhr Wintermusik
A Night in White Satin
Kunstwerk, Wickrathberger Straße 18b

19:30 Uhr LiedGut #6
Cabaret-Songs
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

LESUNGEN & VORTRÄGE

**11:00 Uhr Mit dem Auto quer
durch's Outback**
Kulturfrühstück
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,
Bismarckstraße 99

SPORT

**08:00 Uhr Sportliche
Earlybird-Radtour - ADFC**
für flotte Touren- oder Mountainbiker
Treffpunkt: Fansteinraute BORUSSIA-PARK,
Hennes-Weisweiler-Allee 1

16:00 Uhr GHTC - Blau-Weiß Köln
GHTC Clubgelände,
An den Holter Sportstätten 11

THEATER & KABARETT

19:30 Uhr Teufelskreis
Ballett von Robert North
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

20:00 Uhr Macht! Geld! Sexy?
Chin Meyer
TIG Theater im Gründungshaus,
Eickener Straße 88

DIENSTAG 23

KLASSIK

19:00 Uhr Jugend musiziert
Vorbereitungskonzert
Musikschule, Carl-Orff Saal,
Lüpertzender Straße 83

LESUNGEN & VORTRÄGE

**16:00 Uhr Wochen der
Studienorientierung**
Psychologie studieren
Berufsinformationszentrum (BIZ),
Lürriper Straße 56

17:00 Uhr Alphabetisierung
Beratung
City-Haus, Mühlenstraße 2-4

MITTWOCH 24

KINO

20:30 Uhr Frantz
Mittwochskino
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,
Bismarckstraße 99

LESUNGEN & VORTRÄGE

**19:00 Uhr COPD und
Lungenemphysem**
zwei Volkskrankheiten mit vielen
Gesichtern
Krankenhaus St. Franziskus,
Viersener Straße 450

MÄRKTE & SHOPPING-EVENTS

06:00 Uhr Trödelmarkt
unter der Autobahnbrücke,
Krefelder Straße 840

STADTFÜHRUNGEN
Info-Telefon 02161.820980

17:00 Uhr Mönchs-Spaziergang
von Mönchen, Sagen und Legenden
Treffpunkt: Stadt-Touren-Schild, Busspur
am Parkplatz Geroweier, Speicker Straße

THEATER & KABARETT

20:00 Uhr Night of the Dance
Irish Dance reloaded
Kaiser-Friedrich-Halle,
Hohenzollernstraße 15

DONNERSTAG 25

KLASSIK

17:00 Uhr Jugend musiziert
Vorbereitungskonzert
Musikschule, Carl-Orff Saal,
Lüpertzender Straße 83

20:00 Uhr 3. Meisterkonzert
Tianwa Yang, Violine - Gabriel Schwabe,
Violoncello
Kaiser-Friedrich-Halle,
Hohenzollernstraße 15

LESUNGEN & VORTRÄGE

**15:00 Uhr Karriere bei der
Bundeswehr**
Info-Veranstaltung
Berufsinformationszentrum (BIZ),
Lürriper Straße 56

16:00 Uhr Der Zoll zu Gast im BiZ!
Info-Veranstaltung
Berufsinformationszentrum (BIZ),
Lürriper Straße 56

**19:00 Uhr Schimmel
im Wohnraum**
Ursachen erkennen, vermeiden und
beseitigen
VHS am Sonnenhausplatz,
Lüpertzender Straße 85

**19:00 Uhr Tomorrow – Die Welt ist
voller Lösungen**
Forum Politik
VHS am Sonnenhausplatz,
Lüpertzender Straße 85

FREITAG 26

KARNEVAL

19:45 Uhr Damensitzung
Blau Gelbe Funken Geistenbeck
Turnhalle Geistenbeck, Steinsstraße

KIDS & CO

18:00 Uhr Tabaluga
Kaiser-Friedrich-Halle,
Hohenzollernstraße 15

KLASSIK

18:00 Uhr Lohengrin
Oper von Richard Wagner
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

LIVE-EVENTS

**20:30 Uhr Magie - mit Stil,
Charme und Methode**
Nicolai Friedrich
Kunstwerk, Wickrathberger Straße 18b

SAMSTAG 27

KARNEVAL

11:00 Uhr Dr Bus kütt
1. Stadtgarde
Harmonieplatz

15:11 Uhr Hausfrauensitzung
KG Immer Lustig Holt
Festzelt Immelmannstraße

16:11 Uhr Gemeinschaftssitzung
KG Rheybach
Burggrafenhalle, Zur Burgmühle 33

**20:00 Uhr Große
Hau-Ruck-Sitzung**
Sitzung mit freiem Eintritt
Mehrzweckhalle Eicken,
Eickener Straße 165

**20:11 Uhr Große Rheydter
Narrensitzung**
KG Schwarz Gold Rheydt
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

KINO

19:00 Uhr Puccini TOSCA
Metropolitan Opera live
Comet-Cine-Center, Viersener Straße 8

KLASSIK

**12:00 Uhr Vorbereitungskonzert
„Jugend musiziert“**
Schüler/innen der Musikschule
City-Kirche, Kirchplatz 14

LESUNGEN & VORTRÄGE

10:00 Uhr Bachblüten für Frauen
FBS - Anna-Ladener-Haus,
Odenkirchener Straße 3a

MÄRKTE & SHOPPING-EVENTS

06:00 Uhr Trödelmarkt
unter der Autobahnbrücke,
Krefelder Straße 840

06:00 Uhr Trödelmarkt
Parkplatz SMS Businesspark,
Aachener Straße

STADTFÜHRUNGEN
Info-Telefon 02161.820980

15:00 Uhr Mittelalter-Tour
Von Spießbürgern, Bauern und Diebes-
gesindel
Treffpunkt: Stadt-Touren-Schild, Busspur
am Parkplatz Geroweier, Speicker Straße

THEATER & KABARETT

20:00 Uhr Der Schreckenmeister
Figurentheater Kronos
BIS-Zentrum für offene Kulturarbeit,
Bismarckstraße 99

20:00 Uhr Unter Puppen
Martin Reinl & Carsten Haffke
Kaiser-Friedrich-Halle,
Hohenzollernstraße 15

WAS SONST NOCH LÄUFT

10:00 Uhr Naturformen

Workshop
Kunst & Keramik, Mülgaustraße 325

19:30 Uhr Alles Gute, liebe Leiche

Dinner Krimi
Hotel Elisenhof, Klusenstraße 97

SONNTAG 28

KARNEVAL

11:11 Uhr Herrensitzung

Blau Gelbe Funken Geistenbeck
Turnhalle Geistenbeck, Steinsstraße

11:11 Uhr Herrensitzung

KG Wenkbülle
SparkassenPark, Am Hockeypark 1

11:11 Uhr Herrensitzung

KG Immer Lustig Holt
Festzelt Immelmannstraße

11:11 Uhr Die Rheindahlener Herrensitzung

KG Potz op
Schulzentrum Rheindahlen,
Geusenstraße 29

14:00 Uhr U-hu – Sitzung für Senioren

Nie zu alt für Karneval
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

15:00 Uhr DRK-Sitzung

KG Alles onger ene Hoot
DRK-HAUS Am Volksgarten,
Carl-Diem-Straße 2-4

KIDS & CO

11:00 und 12:30 Uhr

3. Kinderkonzert - Niederrheinische Sinfoniker

Mensch, Dvorák
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

15:00 Uhr Die Lesefohlen

für kleine und große Menschen ab 4
Stadtteilbibliothek Rheydt,
Am Neumarkt 8

16:00 Uhr Ingo Oschmann

Kinderprogramm
TIG Theater im Gründungshaus,
Eickener Straße 88

KLASSIK

11:00 Uhr Missa puerorum von J. Rheinberger

Julia Oehmen, Gesang / Heide Oehmen,
Orgel
Münster St. Vitus, Abteistraße 41

17:00 Uhr Neujahrskonzert

Mandolinorchester Edelweiß
Pädagogisches Zentrum, Aternweg

MÄRKTE & SHOPPING-EVENTS

11:00 Uhr Antikmarkt

Rhein-Antik
Kaiser-Friedrich-Halle,
Hohenzollernstraße 15

SPORT

08:00 Uhr Sportliche Earlybird-Radtour - ADFC

für flotte Touren- oder Mountainbiker
Treffpunkt: Fansteinraute BORUSSIA-PARK,
Hennes-Weisweiler-Allee 1

13:00 Uhr Trabrennen

Trabrennbahn, Am Flughafen 5

THEATER & KABARETT

20:00 Uhr Schönen Gruß, ich komm zu Fuß!

Ingo Oschmann
TIG Theater im Gründungshaus,
Eickener Straße 88

MONTAG 29

THEATER & KABARETT

20:00 Uhr Pistors Fußballschule

Sven Pistor
TIG Theater im Gründungshaus,
Eickener Straße 88

DIENSTAG 30

KARNEVAL

19:45 Uhr Seelöwe-Sitzung

KG Wenkbülle
SparkassenPark, Am Hockeypark 1

KLASSIK

19:00 Uhr Jugend musiziert

Vorbereitungskonzert
Musikschule, Carl-Orff-Saal,
Lüpertzender Straße 83

LESUNGEN & VORTRÄGE

17:00 Uhr Alphabetisierung

Beratung
City-Haus, Mühlenstraße 2-4

19:30 Uhr Liberalismus in Zeiten von Trump

Wissenschaftlicher Verein
Haus Erholung,
Johann-Peter-Boelling-Platz 1

THEATER & KABARETT

19:30 Uhr Teufelskreis

Ballett von Robert North
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

MITTWOCH 31

LESUNGEN & VORTRÄGE

17:00 Uhr Pflegegrade und Leistungen 2017

FBS - Anna-Ladener-Haus,
Odenkirchener Straße 3a

MÄRKTE & SHOPPING-EVENTS

06:00 Uhr Trödelmarkt

unter der Autobahnbrücke,
Krefelder Straße 840

THEATER & KABARETT

19:30 Uhr Der Mann, der seine Frau mit einem Hut verwechselte - Premiere

Kammeroper von Michael Nyman
Theater Mönchengladbach,
Odenkirchener Straße 78

WAS SONST NOCH LÄUFT

19:30 Uhr Wasch-Salon

Holzleitner Elektrogeräte,
Trompeterallee 140

AUSSTELLUNGEN

STÄDTISCHES MUSEUM ABTEIBERG

Abteistraße 27

Öffnungszeiten:

dienstags - freitags 11:00 - 17:00 Uhr,
samstags und sonntags 11:00 - 18:00 Uhr

bis 18.02. Die Zukunft der Zeichnung: Konstruktion

Das Neue in der Sammlung Etzold - Folge 1

bis 18.02. VON DA AN

Räume, Werke, Vergegenwärtigungen
des Antimuseums 1967 - 1978

STÄDTISCHES MUSEUM SCHLOSS RHEYDT

Schlossstraße 508

Öffnungszeiten:

dienstags - freitags 11:00 - 17:00 Uhr,
samstags und sonntags 11:00 - 18:00 Uhr

bis 08.04. Große Pläne Rheydt

Ein Renaissanceschloss am Niederrhein

TEXTILTECHNIKUM

Monforts Quartier, Schwalmstraße 301

Öffnungszeiten:

montags - freitags 11:00 - 15:00 Uhr
(außer an Feiertagen), jeder 3. Sonntag
im Monat 13:00 - 17:00 Uhr

Zeitreise durch die Textilgeschichte

200 Maschinen und Webstühle

MÜNSTER ST. VITUS

Münsterplatz

Öffnungszeiten:

dienstags - sonntags 10:00 - 17:00 Uhr
Ecclesia-Skulptur, Taufbecken, Südportal Franz Gutmann;
Triumphkreuz, Ambo, Leuchter
Elmar Hillebrand; **Altar** Ewald Mataré

LINIE KUNST

NEW Hauptverwaltung,
Odenkirchener Straße 201, Foyer

Öffnungszeiten:

montags - donnerstags 08:00 - 17:00 Uhr
freitags 08:00 - 13:00 Uhr

bis 02.03. Flächen und Linien

Ingrid Pusch

ALTES MUSEUM

Bismarckstraße 97

Öffnungszeiten:

dienstags - freitags 11:00 - 17:00 Uhr,
samstags - sonntags 11:00 - 18:00 Uhr

bis 18.02. VON DA AN

Räume, Werke, Vergegenwärtigungen
des Antimuseums 1967 - 1978

CAFE BISQUIT

Bismarckstraße 99

Öffnungszeiten:

dienstags - freitags 10:00 - 11:00 Uhr und
18:30 - 20:30 Uhr

bis 21.01. Nir Daga

Landschaften aus Nordisrael

23.01. - 15.03. Reflexionen

Ruth Meister

EA 71

Eickener Straße 71

Öffnungszeiten:

samstags und sonntags 12:00 - 16:00 Uhr

12.01. - 28.01. Andreas Blum

Neue Arbeiten

[KUNSTRAUMNO.10]

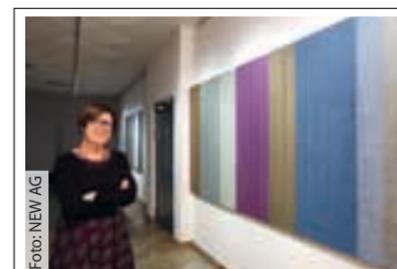
Matthiasstraße 10

Öffnungszeiten:

freitags 17:00 - 19:00 Uhr, samstags und
sonntags von 15:00 - 17:00 Uhr

14.01. - 28.01. Orbis

Ivica Matijević



Flächen und Linien bis zum 2. März 2018 Linie Kunst

NEW Hauptverwaltung, Odenkirchener Straße 201, Foyer

Die Erkelenzer Künstlerin Ingrid Pusch setzt in ihrer Ausstellung „Flächen und Linien“ auf die Kraft von Farben und Strukturen. Im Arbeitsprozess trägt sie viele Farbschichten übereinander auf, die dann mit wechselnder Intensität wieder abgetragen werden. Dies erfolgt so lange, bis ein ästhetischer Zusammenhang entsteht. Die Transparenz ist dabei eine wesentliche Komponente. **Mehr Infos unter www.new.ag.de**

GALERIE LÖHRL

Kaiserstraße 58/60/67/69

Öffnungszeiten:

dienstags - freitags 13:00 - 18:00 Uhr,
samstags 10:00 - 14:00 Uhr

bis 27.01. Roman Kochanski

Candy Shop

STADTEILBIBLIOTHEK RHEYDT

Am Neumarkt 8

Öffnungszeiten:

dienstags - samstags 10:00 - 18:00 Uhr
und sonntags 14:00 - 18:00 Uhr

14.01. - 25.02. Schöne Aussichten

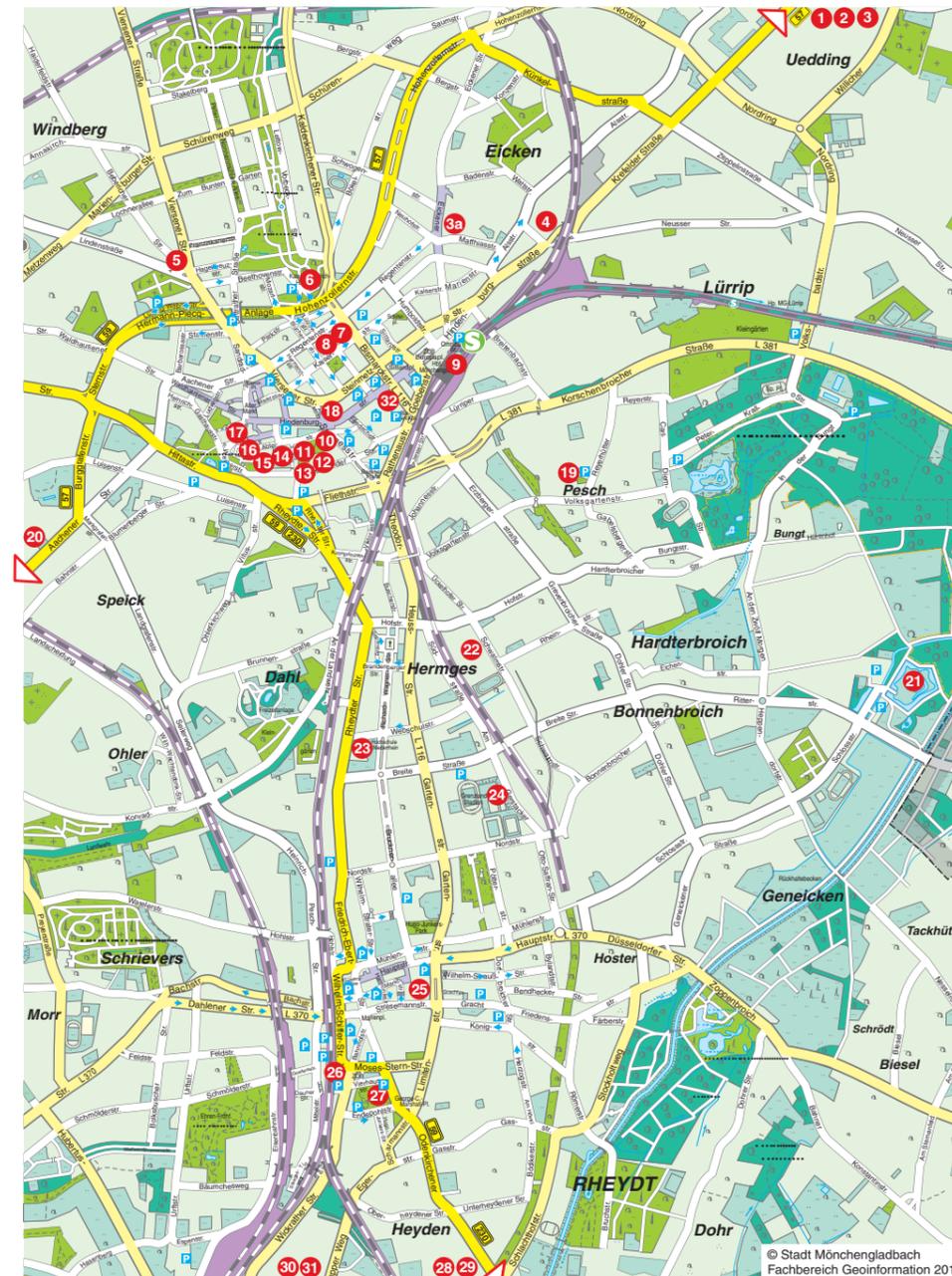
Seniorenakademie Mönchengladbach



Katja F.
EDL-Service

Wir kümmern uns um smarten Service.

Auf dem Weg in die Energie-Zukunft entwickeln wir für Sie intelligente Services und Lösungen wie SmartEView, damit Sie Ihren Energieverbrauch überblicken und optimieren können. Heute und morgen.



- 1 Trabrennbahn
- 2 Regional-Flughafen
- 3 Hugo-Junkers-Hangar
- 3a TIG - Theater im Gründungshaus
- 4 MGMT Marketing Gesellschaft mbH
- 5 Wasserturm
- 6 Kaiser-Friedrich-Halle
- 7 BIS - Zentrum für offene Kulturarbeit
- 8 Zentralbibliothek
- 9 Hauptbahnhof Mönchengladbach
- 10 Step - Städt. Jugendzentrum
- 11 Haus Erholung
- 12 Haus Berggarten - VHS
- 13 Musikschule - Carl-Orff-Saal
- 14 Museum Abteiberg
- 15 Münster / Münsterschatzkammer
- 16 Altes Zeughaus / Karnevalsmuseum
- 17 Rathaus Abtei
- 18 MINTO
- 19 Jahnhalle
- 20 Borussia-Park · SparkassenPark
- 21 Museum Schloss Rheydt
- 22 TextilTechnikum im Monforts Quartier
- 23 Hochschule Niederrhein
- 24 Grenzlandstadion · Stadion Rheydter SV
- 25 Rathaus Rheydt · Stadtbibliothek Rheydt
- 26 Hauptbahnhof Rheydt
- 27 Theater Mönchengladbach · Stadthalle Rheydt
- 28 Tiergarten
- 29 Schloss Wickrath
- 30 Kunstwerk · Das Rote Krokodil
- 31 Golfplatz Wanlo
- 32 Stadtinfo und Ticketservice (First Reisebüro)

Legende

- Bundesstraße
- Einbahnstraße
- Fußgängerzone
- Parkhaus
- Parkplatz

© Stadt Mönchengladbach
Fachbereich Geoinformation 2017

0 200 400 600 800 1000 m

WICHTIGE RUFNUMMERN

- Ärztliche Notdienstpraxis Krankenhaus Bethesda Ludwig-Weber-Straße 15, Tel. 02161.9812510 Mo/Di/Do 19-23 Uhr, Mi/Fr 14-23 Uhr, Sa/So 9-23 Uhr
 - Ärztlicher Notdienst, Tel. 0180.5044100
 - Apotheken-Notdienst, Tel. 02166.43595
 - Elektro, Sanitär, Heizung (Zentrale Notdienstnummer der Kreishandwerkerschaft) 02161.49150
 - Fahrplanhinweise NEW MöBus, Tel. 01806.504030 (pro Anruf: 20 Cent (Festnetz), max. 60 Cent (Mobilfunk))
 - Flughafen Düsseldorf, Tel. 0211.4210 – Köln, Tel. 02203.4040 Mönchengladbach, Tel. 02161.68980
 - GEM mbH, Tel. 02161.4910-0
 - Kinoprogramme, Tel. 02161.8144100
 - Krankentransporte der Feuerwehr Mönchengladbach Tel. 02161.19222, Stadtteil Rheydt Tel. 02166.19222
 - Marketing Gesellschaft Mönchengladbach mbH (MGMG) Info-Hotline 02161.252525
 - MGMT – Vermietung Kaiser-Friedrich-Halle und Haus Erholung, Hohenzollernstr. 15, Tel. 02161.10094
 - NEW AG, InfoLine 0800 6 886881 Störungen: Erdgas, Tel. 0800 6 881001, Strom, Tel. 0800 6 881002, Trinkwasser, Tel. 0800 6 881003 Abwasser, Tel. 0800 6 881004
 - Polizei-Hauptpräsidium Theodor-Heuss-Straße Tel. 02161.29-0
 - Pressestelle der Stadt Mönchengladbach Tel. 02161.252080-84
 - ReiseService Deutsche Bahn, Tel. 0180.5996633
 - Stadtinformation und Ticketservice, Tel. 02161.274161
 - Stadtverwaltung, Tel. 02161.25-0
 - Straßenbeleuchtung, Tel. 02161.252512
 - Taxi – Mönchengladbach, Tel. 02161.13013 Stadtteil Rheydt, Tel. 02166.25025
 - Theater Mönchengladbach, Tel. 02166.6151-100
 - Tierärztlicher Notdienst, Tel. 02161.52003
 - Tierheim, Tel. 02161.602214
 - Zahnärztlicher Notdienst, Tel. 02161.10088
- * bei Anrufen aus dem Mobilfunknetz können die Preise abweichen

Freisfelds Früchte



Freisfeld

MÖNCHENGLADBACH · HINDENBURGSTR. 128 · T 02161 403770
MÜNSTER · HAMBURG: BRAHMFELD & GUTRUF